工商晚報
The Kung Sheung Evening News

印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三零七、七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一二三八

報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零九五五號

半山區居民擬自英聘律師來港
追究雨災所受損失

【本報訊】因豪雨成災而被迫暫時遷離寓所的半山區居民，現擬從英倫聘請律師來港，研究是否可以循法律途徑，解決他們是次雨災中所蒙受之不必要損失的問題。

居住在干德道五十一號A的牙醫李家祐今晨向本報記者透露上述消息。據其表示：目前有關工作現正詳細研究進行中，但一向英倫方面聘請法律顧問來港研究亦為計劃中的一部分。寶珊道山崩事件發生後距今已超過半個月，部分清理工程已接近完成，干德道亦已恢復通車，週前曾為安全計而被警方勸令暫時遷出的若干樓宇居民，亦已獲准返回家內。惟干德道五十一號及寶珊道十一號兩幢樓宇則仍待進一步觀察。干德道五十一號住客，週前曾組織一個住客聯會，商討要求港府設立一個有關法律的咨詢處，使他們能從中獲悉此次他們所蒙受的不必要損失是否可獲得賠償，然而此事似乎並未為當局所理會。

據所知，該等居民現正打算從英倫聘請律師來港，研究是否可以循法律途徑，解決有關他們在是次雨災中蒙受損失的問題。

據該等居民表示：此次山崩的原因，極有可能是由於鄰近一建築地盤挖得太深所致。有關是次豪雨成災而致寶珊道及雞寮發生山泥塌瀉引至連環塌屋慘劇的成因，港府現已組織一個調查委員會，並將於本年十一月將報告書呈交港府。

干德道五十一號被封閉樓宇住客牙醫李家裕，今晨向本報透露擬向英倫聘請律師來港，研究解決有關在是次雨災中所蒙受損失的問題。

兩週前母子火中燒死
大樹出煙疑為鬼

【本報訊】大埔百年大樹出煙之說：使居民頗感困惑，並懷疑鬧鬼。

據報：一連八晚，每晚八時二十分左右均有三股灰煙出現。煙柱約三呎高，二吋濶。大致上如通常樹頂之蚊蟲飛聚無異。

首先報告見此「異狀」者為一名十五歲少年劉世華。據謂：去星期五，渠在離樹約二十碼之屋外遊戲，突見樹枝冒出三股煙。於是輾轉相傳，連晚約有四千左右好奇人士前往觀看。

兩星期前，大埔火燒木屋，母子二人喪生，後葬於離樹約四十碼處。因此巧合，若干鄉民並相信係母子之鬼魂。但亦有謂與附近之多年前風災死難者墳地有關。

香港大學植物學教授符羅華謂：此僅為蒸發現象。亦可能因氣溫下降引致凝結。

不論理由為何，昨夕又有大埔鄉人千餘在麥屋村聚集，以敬畏而好奇神色遙看火樹不已。

旭和災場掘出四屍體

【本報訊】港島旭龢道塌屋現場內，工作人員昨日續掘出四具屍體。至現時為止，「六・一八」雨災之死亡人數，已增達一百一十三名。旭龢道災場死者估二十名。

昨日掘出的四具屍體，包括一中年婦人，一女童，一成年人及一小童。女童等在旭龢大廈災場，屍身均已告腐爛，首先於昨日下午四時許發掘出一年約五十之女屍，照其所穿之白衫黑褲，估計為一名女傭，另一具年約六歲之女童屍首，則於晚間八時許被掘出。稍後兩個鐘頭，發掘工作人員再在殘瓦中掘出一具成人屍首及一小童屍首。

筲箕灣村有水飲

【本報訊】筲箕灣二千村民昨獲悉自來水供應不久即恢復後，不禁開顏。

自六月十六日水管為山洪破壞後，彼等即被迫以山水替代。

美國的網球女傑金夫人，於七月十五日以六比三、六比三擊敗衛冕的古拉岡後，高舉其獲得的溫布頓網球大賽獎牌的情形。（合衆社）

傳新界租約續期廿年

【本報訊】據一項自大陸的權可靠消息透露：英國方面已與中共原則上達成一項協議，同意九龍及新界地區，租約延長二十年。即至二零一七年到期。英外相可能為此事將訪北平，以作進一步商談。

據該消息透露稱：英國外交及聯邦事務部次官雷里於五月三十日前往北平訪問，在一星期的訪問期間，他曾會晤中共「外長」姬鵬飛及「外次」喬冠華，同時更與中共最高層人物會晤，經過長時間的「坦率」會商之後，而獲到上述初步結論。

在英外次雷里北平之行後，英外長荷姆將可能於本月底或十一月底親訪北平，進一步商談有關續約之事。

雖然外次雷里在北平之行後，離港返英之前，在啓德機場的記者招待會中透露：「在北平期間，並未就香港地位問題加以討論過」。這顯然是很值得玩味的外交措詞。

據該項來自大陸高層的可靠消息說：雖然雙方對於續約問題都沒有任何表示，但實際上已有了相當眉目。

消息說：中共為了顧全其所謂「領土完整」的口號，對於此一續約問題，將是煞費週章，而且不易出口宣佈之事，故此，中共與英國之間，都在「了解」的情況下，謀求適當的時機及措詞，然後正式達成此一協議。

據此間觀察家分析，中共願意將新界租期延長二十年，將是一項頗有可能性的問題，其理由是：㊀目前中共在經濟上，仍然處在落後的階段，它需要借重香港作為發展其經濟的台階，事實上，中共貨品每年在本港銷售額是極為可觀的：一九六七年，大陸輸港貨物總值為二十二億八千一百九十餘萬元，一九六八年為二十四億二千九百四十餘萬元，一九六九年為二十六億九千九百九十餘萬元，一九七零年為二十八億三千零三十餘萬元，一九七一年為三十三億千零三十餘萬元。㊁中共雖然極力對外貿易，如其每年兩次的「交易會」，即是招徠術之一，但它仍得賴香港為其轉口站，其原因在於中共可資應用的運輸工具及港口機場等，仍然落後。㊂本港目前仍是國際情報中心，各國仍然借重香港的特殊地位而收集情報，當然中共亦不會輕易放棄此一有利的情報市場。㊃設若中共真的如期收回新界，本港將必會成為鐵幕範圍之內，到其時，中共所得到的，祇是一幢幢空置的樓宇。更有甚者是在中共收回之前十年左右，香港即會開始呈現衰落。這是將必會出現的事實，因為在中共收回之前，一般人已將其資產投向他地矣。如此，中共將祇有增加一個包袱，不獨在經濟上對其無利，相反的將更會成為它的負荷。此因同之地理環境，加上的政治因素，將會成為一個死市。

很多觀察家說：集上述四項理由，很可以相信，中共與英國之間，就新界租約問題最低限度已獲改了某種程度的默契。

事實，在本港所獲得的若干跡可尋，其中最主要莫如集體運輸系統的決定興建，此一項重大而且耗資如此龐大的工程，承建商當然不輕易承建，他們必定需要類似「保證」的承諾，方會作此投資。據初步估計，此項逾六十億元投資需要近三十年始可以還本，及開始盈利，但本港新界的租約應該在一九九七年滿期，亦即距目前僅有廿五年，設若港府最高當局未獲得有關租約這一方面的順延希望，或可以說是原則上獲得應允的話，承建商將必不會輕率承建，雖然目前似未知最後決定如何，但此一集體運輸計劃之興建是事在必……十年的消息，有相當程度的可靠性。

按新界租約是始於一八九八年六月初，當時英國藉中日戰爭中遭遇失敗，更借法國租借廣州灣，可能危及香港的安全為理由，要求清政府租借原九龍可以北至深圳河，東起大鵬灣，西至深灣，面積達九百……九九七年五月滿期，即一有四十五年之久。

英外次指香港形勢大好

又訊：「香港的外在形勢良好，而內部則繁榮，香港人唯一不安的，是其他國家可能策起貿易壁壘，限制它的出口貿易。」英國外交及聯邦事務部次官雷里，於週三在倫敦出席關懷香港事務的英國會議員小組會議時，發表上述評論。

雷氏並保証英國政府正盡其全力以保障香港的利益。

會議上各議員對英首相希斯及外交大臣荷姆將訪港一事表示高興。他們相信這些訪問是英國政府對香港福利關懷的表現。

他們對雷氏可能於今年十一月重訪香港亦至表歡迎。

一號風球

【本報訊】天文台今晨發出非本地區性風暴警告，一股低氣壓於今晨六時，集結在南中國海近北緯一七點五度，東經一一六點八度附近。即在本港之東南偏南約三百二十哩外。

該低氣壓將以時速十海浬向西北偏西的海南島方面移去。流球及沖……

……高壓脊所籠罩，預測今日天氣輕微至和緩東風，稍後轉為清新，除晨早時間中有驟雨外，天色晴朗，但黃昏雲量會增加，天氣繼續炎熱，最高溫度將升至攝氏表卅三度左右。今晨十時室外氣溫為攝氏表廿九度，濕度為百分之八十一。

小評　海外又傳風訊

連日在三十三度酷暑天氣下，海外又傳風訊了。據天文台指出：一股橫過菲律賓中部的熱帶低氣壓，將進入南海而增強成為一股熱帶旋風，這股旋風如方向不變，將在今天或明天在港南掠過，帶來驟雨。在這個炎熱期間，港人士將是聞雨色變，聞風色變。而這兩天正值週末及週日假期，即使對居民無甚大威脅，至少，已是一件十分掃興的事。

夏天的假日，是港人士遊山玩水的日子，尤其是海灘。本港各個海灘泳場，平時已吸引了不少弄潮兒，倘週假期真可以說是萬頭攢動，綠水與波。現正各級學校考完畢，大部份比較輕鬆的在這期間的日子裡，到海灘去的青少年必然更多。但「欺山莫欺水」，我們必須格外小心謹慎。加上現在風訊頻傳，正是天有不測之風雲，瞬息萬變，我們願意再度呼籲郊遊及弄潮人士，必須小心謹慎，時刻注意天氣變化，不要逞英雄，不要和死神開玩笑。儘管你有橫渡太平洋的本領，但當你遊泳到疲乏之時，或突然天氣變化時，稍不留神，即會陷入險境。願大家以安全第一信條，歡快地去渡過這個炎熱的週末及週日。

香港貿易伸向東歐

【本報訊】香港着手向紅色東歐展開推銷運動。貿易發展局與香港總商會已聯合採取行動，為港貨開發新市場。貿易局不久將率領廠商參加東德萊比錫之九月展覽會，及小規模參……局將加強維也納辦事處……

香港總商會已設立東歐區委員會，以便與東歐各國，包括蘇俄，設……

東歐各國有三億人口，每年貿易超過二千七百億港元，因此幾乎任何物品均可去銷。祇要東歐將其自世界輸入轉移若有部份向本港購買，則香港之輸出，極易由目前之七百萬元增至一億五千萬元以上。

新裝・衣料・美艷超時

台灣民生物產有限公司
尖沙咀總店：彌敦道一百一號、東英大廈
旺角分店：荔枝角道廿二號、東興大廈
北角分店：英皇道一三五至一四三號、民衆大廈
灣仔分店：莊士敦道二十號、東生大廈

旺舖租售
・只餘兩間・
荃灣沙咀道351－353號
與古坑道及關門口街大單邊
九百餘呎　可建閣樓
歡迎參觀洽聯
廣發置業有限公司
香港畢打街中建大廈519室 H234421
地盤辦事處沙咀道347號地下

快樂旅行社主辦
台灣環島觀光團（逢星期六出發）
台灣九天豪華組
出發日期——七月，十五，廿二，廿九日，八月五，十二，十九，廿六日，
代售各地航價機票・附設電子影印機服務
代辦台灣出入境証（持有入台證特價優待）
地址——香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈四〇四室（電梯按4字）自備新型冷氣旅遊巴士
電話：H222072—4 H246606

百餘年來
黃貞菴膏藥
兼治風濕　筋絡痺痛
本齋乃家傳秘方並無傳授別人　提防冒效影射請認明註冊商標
黃貞菴補養丸
真正男女補養劑　與別種補品不同
補中益氣　活血養顏　治虛補弱　益胃健脾
門市批發處永樂街七十五號　電話：四四〇三五五
各大藥行藥店有售

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團　八時及九時卅分
漢城雙鳳　十時十二分　載歌載舞・艷麗超凡
多雲娜小姐　十一時正　神奇熱舞・多采多姿
鍾珍妮・周玲寶・蓓娜小姐主唱
梁桐大樂隊及海麗兄妹五人合唱團演奏
本酒樓二樓特設海后美容院收費廉宜
・九龍尖沙咀海運大廈三樓・
定座電話：六〇七〇一八一・六〇七〇七九二
樓上停車場私家車的士均可直達

純粹租房
香港銅鑼灣東角道一至三號三樓（即洛克道近尾怡東酒樓對面）
電話：765336—8
龍苑客棧
未晚先投宿　雞鳴早看天
開始營業　華豪備尚氣派
冷氣調節　歷聲音響　七彩燈色　光暗氣氛　隨意控制

工商日報增闢
「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

工商日報為增加讀者興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）題材由工商日報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內所收照片，由工商日報評選小組先選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最小不可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色則以正片一三五或一二〇為合，如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼工商日報之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、電話、身份証或學生証份碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第七期：「悲慘的事」

這幾天來，港九所發生的悲慘的事太多了，讀者們如拍攝有足以喚起同情心的照片，請多寄來。第七期題目，由即日起開始收件，至七月十日止截。

南越軍收復廣治
阮文紹發表此消息時强調
共軍侵略者面臨窮途末日

【西貢八日路透社電】南越具有信心傳收復在北部的廣治市，但北越軍在該市週圍的抵抗，據報十分猛烈。

西貢軍方發言人報導說：在廣治城堡附近的軍隊，受到大砲的轟擊。據戰地消息說：北越坦克軍同時在該市南面的一場戰事中，阻止政府軍進一步的推進。

南越總統阮文紹說：此次收復廣治市的行動，是北越共黨侵略者末日的開始。

阮文紹總統昨日乘坐直升機飛至仍被包圍的安祿市，含淚跪在該市數百名死傷者的墳前，然後告知他的軍隊說：「今日廣治市已被收復了我相信這就是北越共黨侵略者被後完全失敗的開端」。

安祿市，是一個位於西貢以北五十六哩的橡膠園市鎮，該市自從北越發動攻勢的早期，便被北越部隊所包圍。

雖然安祿市獲得空軍援助，但地面部隊在該市以外的第十三號公路上被困。第十三號公路連接西貢和安祿之間。

在北面戰綫，西貢電台報導說：戰鬥部隊業已於昨晨開進廣治市，並於當地時間下午五時，（格林威治時間上午九時）完全控制該市。

一項電台的報導說：「在七月七日，我們的廣治市經已重回越南共和國（南越）軍隊的保護之下。」

一名西貢軍事發言人於較早時的報導說：「首支空投戰鬥部隊業已在晨早開進該市，但北越軍的抵抗亦異常猛烈。

北越軍向湧入的南越軍施放他們巨型的一百三十糎大砲。據戰地報導說：該市以南有一場坦克戰發生，該場戰事阻止其餘企圖收復廣治市的政府軍推進。

【西貢七日法新社電】西貢軍事司令部說：南連以坦克為先導的南越傘兵，今天已抵達廣治城砦外牆，當他們逐歷推進時，僅遭遇到輕微的抵抗。但在他們抵達城砦外牆數分鐘後，隱匿在數哩以外之一處小山上的北越軍，即用一三〇公厘的大砲，猛烈轟擊，但無人傷亡。

軍事發言人說：傘兵這次的推進，表明三分之二的廣治市，已重回政府手中。

【西貢七日合衆國際社電】南越空運第七營今日業已向廣治市中心的舊城砦邊緣推進。

西貢軍方發言人稱：南越海軍陸戰隊第八營已由舊城砦以東一哩之處推進之際，另一第十一空運營正由南面郊區進入廣治市。

據合衆國際社攝影記者，陳大名（譯音）報導：當南越傘兵部隊逐屋推進時，只遭遇到輕微的抵抗。

傘兵部隊於今晨十一時廿五分和下午一時半，受到共軍的一〇七公厘火箭及一三〇公厘的長程（十七哩）大砲轟擊。

一隊斥堠隊在兩日前乘直升機進入廣治市中心，而其中一些隊員，向舊城砦展開偵察。

自從北越軍奪取西貢以北四百哩的廣治市以來，該傘兵是首批重返廣治市的南越部隊。

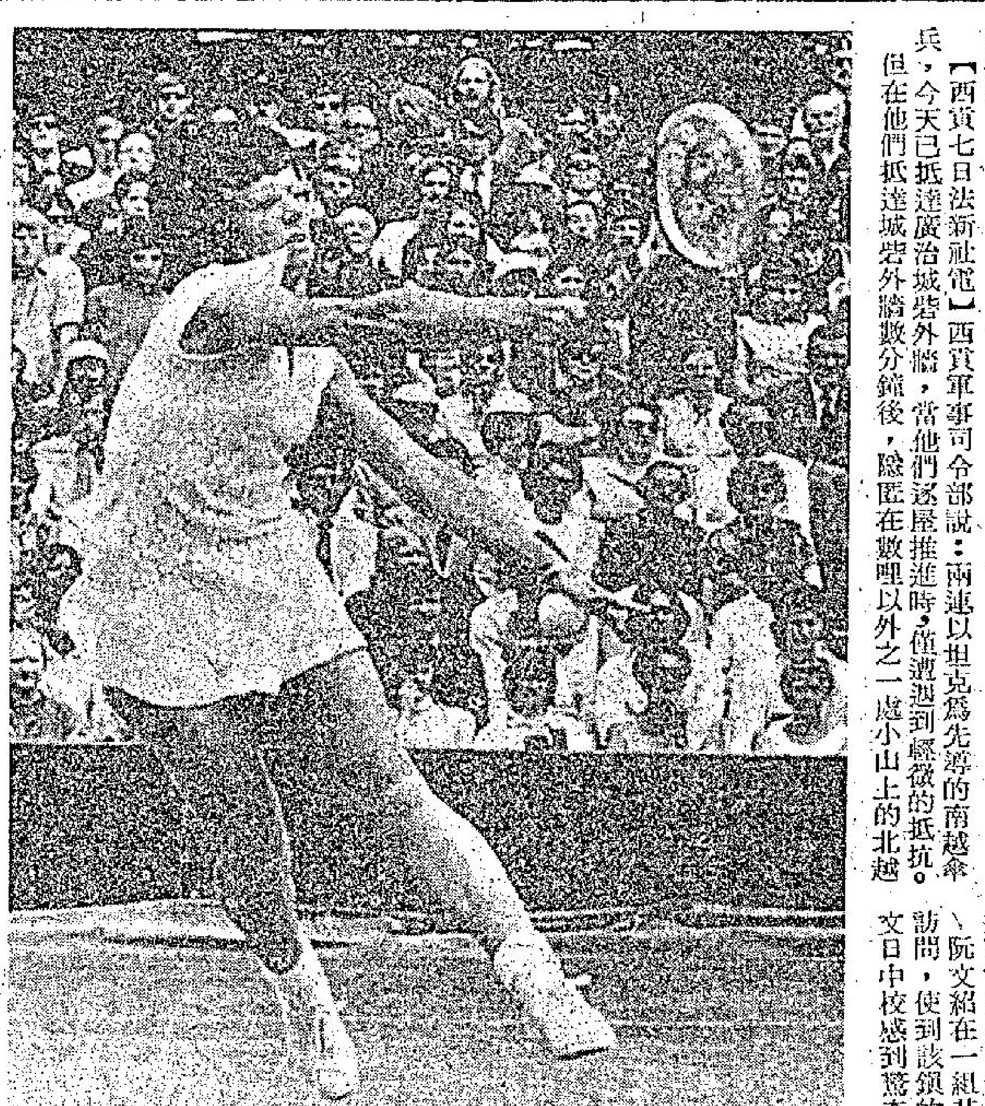
（西貢七日美聯社電）南越總統阮文紹於星期五日突然前往安祿訪問，並宣稱南越軍對安祿市的爭奪已贏得勝利。但當阮氏在一尊聖母馬利亞像祈禱時，共軍砲彈仍落在附近。

阮氏是在安祿市被圍剛逾三個月時，前往這個位於西貢以北六十哩，已成廢墟的省會訪問的。

雖然安祿市現已在政府軍穩守中，但通往南面的十三號公路，由於繼續發生戰鬥，現時仍遭封鎖，盟軍軍官說：安祿市的被圍，現時仍未能視為結束，直至該公路打通時為止。

阮文紹在一組其他的高級官員下，乘直升機飛往安祿市作為期兩小時的訪問，使到該鎮的司令官——南越第五師師長黎文雄准將及平隆省省長陳文日中校感到驚奇。

溫布爾頓網球賽近尾聲
金夫人擊敗古勒岡
奪女單打后座
男雙打史密斯稱臣



圖為美國的金夫人於七月七日在溫布爾頓女單打決賽中，對澳洲古勒岡時的正手球情形，金夫人以六比三、六比三得勝。（合衆社）

【溫布爾頓七日綜合電訊】雖然四座有着一萬五千對敵視的眼光，但金夫人今日仍擊敗衛冕的古勒岡，而奪得她第四項溫布爾頓單打冠軍。

於五十分鐘內，金夫人便以六比三、六比三擊敗古勒岡，報却她於去年在準決賽中敗于古勒岡之仇。

參觀這場球賽的有根德公爵伉儷，瑪嘉烈公主，和希斯首相。他們都坐在皇室廂座內。

金夫人於賽後承認，她自去年被古勒岡擊敗後，她已開始籌備今年的勝利。

她說：「對我來說，這次溫布爾頓以其他各屆為重要。」

「對於過去三年，我在接近冠軍邊緣而失敗十[illegible]球比古勒岡為佳，而且我的第二次發球亦比她好。」

在男子雙打方面，南非的希韋特和麥美倫以六比二，六比二，九比七擊敗美國的史密斯和狄午倫，再度奪得他們於一九六七年首次贏得的男子雙打冠軍。

希韋特和麥美倫為合作最長久的網球搭檔之一。他們合作已有八年。

賽程為一面倒的，歷時僅八十五分鐘，希韋特和麥美倫便擊敗史密斯和狄午倫。

在此項決賽中，美國一對選手演出令人失望，當進行混合雙打準決賽時，大雨使球賽中斷，當時，納絲達斯（羅馬尼亞）和卡素絲（美）以九[illegible]

徐滿訪平表示
中共與法觀點
有若干是相同

【北平十八日路透社電】法國外長徐滿在這裡說，法國與中共對於世界事務之立場，「有若干共同觀點」。外交人員相信這一句話是指歐洲安全問題和結束越戰的需要而言。上述兩點是法國與中共雙方在昨晚歡宴徐滿之時提及過的。徐滿與中共「外長」姬鵬飛會談三小時半之後發表如上談話。

徐滿告訴記者說，歐亞兩洲問題於會談時予以討論。觀察家指出，從雙方在人民大會堂發表的演說上看來，雙方在共同反對兩大勢力集團中顯然找出一致的觀點。

姬鵬飛顯然提及中共的觀點，即是歐洲安全會議不應為兩個勢力集團所支配，而應由個別國家之間商談。他說：許方國家仍然受到外國侵略，顛覆，干涉，控制和恐嚇。這種霸權和權力政治，損害國家的獨立主權及危害和平。他補充說：「中共政府堅信國家無論大小，必須平等。」

這裡的外交觀察家指出，兩國的共同觀點顯然是反對由美蘇兩國為首的勢力集團來支配歐洲安全會議，而這種共同觀點顯然是使莫斯科對徐滿之訪問北平感覺不安的原因。

關於越南問題，姬鵬飛一再要求美軍撤退，並說：越南人不受勢力所屈服，而且在他們的鬥爭中亦不孤立。

徐滿說：法國渴望越南問題的公平和有持久性之解決。

中共將於明年
在法舉行藝展
展出出土古物

【北平七日法新社電】法國外交部長徐滿與中共「外交部長」姬鵬飛，今天在會談開始不及三分鐘後，同意中共於明年在法國舉行一次藝術展覽。

這個協議是當昨夜抵達訪問之徐滿，與姬鵬飛在今天第一次秘密會議之前，在記者拍照時兩人所達成的。

這個展覽會將包括有「文化革命」時所發掘出的古代遺物。徐滿今晨曾訪問北平的古宮兩小時，他對中國幾百年及甚至幾千年前所製成之翡翠、古銅及石器製品極為欣賞。

南越外長陳文林預測越戰將結束
和談下週重開會有新發展

【西貢七日法新社電】南越外長陳文林今日預測越戰將於不久結束，他又說：「若干新的事情將於不久在下週於巴黎重開的越南和談席上發生」。

他告知此間一個國際通訊社說：北越軍是不能繼續該場戰爭的，他們經已「筋疲力盡」並受到重大傷亡。

陳文林說：南越將不在巴黎和談席上作出任何新的建議，但他希望北越方面會這樣做。

陳文林告知記者說：南北韓所建立緊密的聯繫，當是對越南以一個良好榜樣。

他又說：他的政府並不反對在東南亞地區的中立化主張，但該項中立化行動，不應該妨礙盟國在受到侵略時的援助。

陳文林說：泰國雖然未有直接介入中南半島的戰爭，但是抑波四萬名共黨分子滲入。他應與寮國及高棉一起尋求一個解決戰事的辦法。

【河內七日法新社電】官方的「越南通訊社」於今日報導，巴黎越戰和談北越代表團團長春水已於昨日離開河內，飛往巴黎。越戰和談會議已預定於下星期四重開。

該通訊社在宣佈春水離開河內時說：「在美國同意由預定在一九七二年七月十三日舉行的第一百五十次會議起，巴黎越戰和談如常恢復舉行後，我國政府的巴黎越戰和談代表團團長春水已於一九七二年七月六日離開河內，前往巴黎，繼續進行他在這項會議中的工作。」

「北越通訊社」說：陪同春水前往機場的人士，計有北越副總理兼外長阮維楨、巴黎越戰和談北越代表團的特別顧問——北越政治局委員黎德壽、副外長阮基清（譯音），其他黨和政府的官員，亦陪同春水前往機場。

圖為菲律賓總統馬可斯（中）於七月七日主持國家安全會議的情形。（合衆社）

美民主黨大會下週舉行
數千軍人奉派防止亂事

【華盛頓七日路透社電】國防部今日說，在本週末當中，約有二千五百名傘兵和海軍陸戰隊奉派到佛羅里達州，以協助地方當局在民主黨大會開會時如有紛亂發生，得以維持治安。

發言人說：這些軍隊將在距邁阿密約二十哩的荷麼斯特空軍基地宿營。

發言人傅里諾說：「我們極之希望那些軍隊將能留在這基地來享受佛羅里達的陽光，無須用來支持地方當局和該州執行法律的官員」。

下月共和黨大會在邁阿密開幕時，聯邦軍隊亦將更派前往駐守。

【華盛頓七日美聯社電】一架載送各國駐華盛頓外交人員一百二十名的美國政府專機，將於星期日飛往邁阿密。這些人員包括有各國的大使，公使和政治顧問五十人，他們都是參加民主黨提名總統候選人的大會。

這些外交團體將參觀整個大會的過程而於星期五返華盛頓。

【邁阿密海灘七日合衆國際社電】韓福瑞、莫斯基及華萊士三人因熟知他們若不阻止麥哥溫，便無希望贏得民主黨總統初選提名，因此，三人今日飛來此間，加緊努力。

民主黨大會在下星期一日舉行前的三天抵達此間的這三位主要的角逐者及若干較為次要的候選人，肯定會在這個大會城市中，進行一系列的活動。

自稱能獲得足夠第一次投票數而贏取提名競選的麥哥溫，預料將會獲得很多參加大會的各州代表團，在星期六日抵達此間。但一項對所有候選人的重大關鍵，仍然是華盛頓最高法院所採取的行動。

首席大法官保格爾預料於今日決定是否召開最高法院緊急會議，以決定麥哥溫是否能保持其在加里福尼亞州初選中所得的二百七十一代表票，或將麥氏所得的一百五十一票，讓予其他競選人。

十三票，包括一百零六票讓予他的主要對手韓福瑞在內。

麥哥溫之競選諾言
應該包括送贈飛機

晚唱 夏灣月

美國民主黨參議員麥高溫之競選諾言，以不擇在何手段結束越戰為基礎，但經揚言當選下屆總統後，立刻飛赴北越，向北越求和，但將「求和」之字眼，修正為呼籲停止越戰，本來呼籲何必主帥親自動身去到北越呼籲呢？所以「呼籲」應該正名為「求和」。

昨日，再發表兩項諾言。

第一、聲言就職後幾分鐘，立刻下令停炸北越。

第二、九十日內完全撤退在越美軍。

麥高溫完全未提到有限在北越九十日內釋放所有北越戰俘。上述兩項諾言，已超出求和尺度，所以現任國防部長賴德斥責麥高溫之競選諾言係乞降，與高舉白旗諾言政策。

麥高溫作出此種競選諾言，係冒險賭一注，這一注之名堂，叫做「將所有美國人變「衰仔」」，如果美國人民，認為衰仔都唔怕，則麥高溫就大有希望坐上總統寶座，如果美國人民，認為攪到要向北越乞降，未免太過，則決不會贊同，到大選舉行之日，麥高溫自然失敗。

所以，麥高溫之賭注，就係要全美國人民都做衰仔，既然如此「豪賭」，老夏就認為麥高溫之競選諾言，不能忘却向中共豎白旗。

尼克遜對中共採取大躍退政策，麥高溫應該指出如此對待中共，未夠做衰仔之程度，必須加料之法，不妨出奇制勝。

尼克遜政府，現時向中共討好買怕之表示，已經十分慷慨，與中共斟盤出售美國波音七零七式客機，條件仍未甚掂，尼克遜政府已經提前將該項買賣批准，猴急之情形，為世人共見。麥高溫如要超越尼克遜政府，則唯有採取送飛機政策。大可以揚言一旦當選，則送十二架或廿四架波音七零七客機予中共，以加強美毛關係。

如果麥高溫作出上項諾言，則加埋以前對北韓之諾言，共「衰仔」政策，便覺得更為具體，假如此種衰仔政策能夠此路可通，自然增加更多選票。

尼克遜目前向北越之迫降政策，已經進入成功階段，北越在美國大炸政策之上，已非同意謀和不可，但麥高溫既然有上述卅多諾言，則北越政策大有理由再改持落法，一直須到美國大選揭曉，如果麥高溫[illegible]

大部份外滙市場
英鎊滑跌後站穩
美元滙率轉疲弱

【倫敦七日美聯社電】美元於星期五日繼續在大部份外滙市場疲弱，但英鎊在經過三星期滑跌後顯示出實力。

這兩種貨幣於過去數日來上落不定，通常是英鎊有力時，美元便疲弱。

祇有在瑞士，美元和英鎊均告上揚，顯然是由於瑞士政府阻止不必要的外幣流入。

在本週結束時，英鎊似乎已尋求到其二點四美元的真正水平，這比英鎊浮動前下跌六美分。

在巴黎，美元跌至其最低價，法國銀行被迫購入美元。美元收市價為五點零零六二五商業法郎。

【波昂七日合衆國際社電】西德總理勃蘭特於今日說，歐洲共同市場六國在未來數個月內，可能會一同把它們的貨幣自由浮動，但這祇是可能性，不是或者會如此。

當向勃氏問及，他是否認為西德與法國在本週的內閣改組，會可能影響歐洲共同市場各國放棄其維持兌美元的固定滙率的決定時，勃蘭特發表上述聲明。

勃氏回答稱：「我並不完全排除西歐國家貨幣共同作大幅度浮動的可能性，總而言之，但我並不認為這是未來數月中貨幣最有可能的發展途徑。」

不用電割

太極老牌特效漢藥 頸核敵 京都太極堂 獨有秘方 一服見效

專醫 男婦老幼各種頸癧，痰火頸核，無名核症，惡癧及其他部位之硬塊，及電割後復發或屢醫罔效者均能治癒。

購買注意 市面發現有假藥發售，本公司為杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入辦貨券，券上號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請[illegible]順寧藥行批發部核對，詳細辦法均載該辦貨券內（詳細說明書順寧藥行備索）。東南亞總代理僑豐貿易公司電話866101總批發順寧藥行電話869927經售處：九龍順寧道306順寧藥行。旺角西洋菜街30中英。官塘輔仁街99永安。紅磡機利士路665永安。佐敦道[illegible]戲院對面永興。荔枝角道194A李有記。北帝街26廖民興。香港大道中323百成。英皇道245國都。筲箕灣道390[illegible]。洛克道272東國英。澳門：新馬路7號[illegible]。

西德色情摩宮林立

‧小兵‧

西德除了著名的大妓院，聞名世界，近年來是新崗起許多色情按摩院，那是變相的「架步」，在柏林、法蘭克福，按摩院多如牛毛，而且打出招牌，聲明是無上裝服務的，倘若要露乳女郎修甲，收費就稍爲貴些。

一個法蘭克福的汽車商人，因爲患上背痛，醫生吩咐他去接受按摩治療，這個商人在報紙上看了一則廣告，依址前往按鈴，使他奇怪的是出來開門應接的是一位面露笑容的金髮女郎，身穿熱褲，她招待他在一張沙發上坐着，好替他解釋按摩的內容，這個艷姝對他說出一般的價錢，由起碼的十二美元，至全套做齊的按摩廿五美元，倘若男人是需要被鞭子打一頓的話，又另計費用。

這個眞正是背痛的男子，是走錯了「按摩宮」，這些登小廣告招徠客人的是變相「架步」，不是做眞正物理治療的按摩，並不提供醫療使的按摩，不過此類「架步」則繼續吸引人客，在西德來說是比較新鮮的色情玩意，這種「摩宮」在法蘭克福到處開設，並且列出靚女的芳名，稱爲做「美容按摩」。

凡是去光顧西德各城市的按摩所的男人，無論白晝或卜夜，發覺除了治不好背痛之外，其他色慾遊戲的供給，是應有盡有的。許多女人發廣告，招徠人客做商業式的性戲，在家中或另外租一個地方，高堅豔幟，按摩的生意在西德從未試過如此鼎盛。

西德的心理學會從事調査德國人的性習慣時，估計在五年前，僅有五十間按摩院是掛羊頭賣狗肉的，現在的增至六百間以上，做按摩女的女子不下二千人。每年生意約六百萬美元以上。據這個會發表的意見說，按摩院突然多如牛毛，是因爲男人害怕上妓館去被人看見，不大好意思，同時如改爲到按摩院去，在心理上容易被接受。

這個會曾在十四個城市訪問了一百五十多個按摩娘，據說主要的顧客是已婚男子，心理學家艾提爾說，因爲社會已實行性解放了，許多男人開始視那張結婚的大床，是一種力量的考驗，有這種心理存在，與妻子性交的樂趣就大爲減少了。

而色情按摩院的情形則大不相同，這些變相操醜業的「架步」，女人居於活躍的地位，她們擔任主動角色，性行爲又再成男人的有興緻的事情了。透過新的技術與經驗，回家之後，他們可以在與妻子敦倫時，有精彩的表現了。

德國的第一流性按摩娘依麗卡，在接受訪問時說，成功的男人都是在四十歲以上的，但他們的工作繁忙，整天緊張之後，在夜間已是心情疲勞不想與妻子做性遊戲了。但是來色情按摩院走一趟，他們是會振作起來的，以後，他們可以在家中，向妻子証明自己在床上的能力。

依麗卡是一個廿五歲的健美女人，她有一百廿五個熟客，大有應接不暇之勢，她每天賺一百廿美元，她說：「事實上我的入息勝過來光顧我的客人，而且我的收入是免稅的」。她還年青，有一個相當長的好日子，可以繼續撈下去。按摩院爲什麼可以立足呢？

在西德的警方風化組警員，祇干涉性變態虐待狂的「架步」，對於色情按摩院，是採不干預態度的。

爲了這個理由，按摩院的主人怕的是西德政府的稅官找麻煩，對於警察反而不怕，爲了逃稅，他們用僞裝來掩護所謂按摩服務，祇收入門的數美元費用「醫療按摩費」，其他的收費另議，關於色情按摩院，還有許多故事。

西柏林的茉莉花按摩院，以供給紅酒及佈置白色傢俬爲號召，並且有古老大鏡，厚厚的簾子，美女更是穿上肉感的衣服招待人客，在這個環境下，佛也動心，於是出現了一件慘劇，一名七十五歲的高齡老人，最近去按摩，弄得如此興奮，以致心臟病發作斃命，顯然他是去接受某種「特殊」治療時死亡的。

慕尼黑的「廣瓦摩宮」用誘人的電話，答覆服務，充滿性感的聲音去邀請人客來光顧，據說，這一把聲，是一個六十歲的架步「女主政」的聲名，一大把年紀仍常替人做一兩次按摩，甚至包括盡在不言中的「服務」。

其他的按摩女是用攝影模特兒的名義刊出廣告，其實是在自己的香閨開設按摩室，一個女子很坦白地說：「我什麼都答應去做的，每小時廿美元免稅，很快我就變爲富有」。

×　×　×

女性的心理

陰陽鏡

我向她望了一眼，說：「巴娜芬，我看來你不像一個患性狂熱的女人，如果你眞正有這種奇妙的情形發生，那樣子祇能夠反出你患了變態心理，不是眞眞正正的性狂熱。」

「不管我是那一類的心理病人，總之，我登門求診，最大的目的就是想你指點迷津，我究竟是否需要改變自己的生活方式呢？抑或任由它繼續發展下去？」

我聽了這句話，稍爲想想，然後說：「巴娜芬，現時你究竟是一個人居住，抑或有了配偶同在一起居住呢？」

她聽了就說：「我祇是一個人居住，說得更加坦白一點，我是個棄婦。」

說這句話的時候應該有點感傷的，她却無動於中，我頗爲詫異，說：「巴娜芬，你認爲給人拋棄是很平常的一件事情嗎？」

「不，它並非很平常的，祇是我這樣子變成棄婦，才覺得平常。」

「爲甚麼呢？」

「因爲我變成出牆紅杏，先行背叛他。」巴娜芬的話愈來愈明白了，我不能不多問一句：「他有沒有打過你呢？」

「沒有」。（六）

家畜

太根記

在另一方面，競爭最劇烈的一環還是家畜飼料。這些飼料以往並不多受百貨公司注重，認爲只是一些小貨，只供奢侈人家和無關重要的商品。

初時還不知道這些家畜食品的銷量是如此驚人的。但在一項市場調査後，百貨業發覺畜食品的銷路奇佳，在想像以外，且利錢也不亞於人類所食的副食品，且有超越之勢。

平價市場，百貨店也開始他們在這方面的發展了，他們另眼相看畜食品不但以之爲重要的商品，且作爲招徠顧客的貨品之一。在電視和廣告宣傳上，也時常用上他們所售賣的畜食品的種類。

首先在畜食品上投資生產的公司中，以日本野產工業爲先，野產是現今日本在這行業中第二大的會社。其次是日新麵粉廠和乳酪製品界的森永牛奶製品公司和白雪牌牛奶製品公司。白雪牌是全日本最大的牛奶製品廠之一。

只在去年，在日本所有畜食品廠生產的家畜飼料就已達三萬三千五百噸之巨。另外還加上從國外輸入的一萬二千噸。

從生產數字和輸入統計中就可想而知日人對家畜愛好的增加率是相當急劇的，形成家畜成爲現時時髦的玩意兒。

在國外輸入的家畜飼料在一九六六年時只不過是三千零六噸，現時却已增至差不多四倍之數。在國內生產的同年只不過是一千三百九十一噸，但在僅僅五年內就已激升至超過二十四倍。

在日本製做的畜食物只不過是一些去水的酵母和飼料的混合物。但是爲了迎合那些只吃肉類的狗隻，製做商便從澳洲購得一些平價肉類輸入後加工。這些製做商包括日新麵粉廠和日本公式食品廠。他們出品是與歐美所製的畜食品看齊。

不但只在國內畜食品商人展開強烈的競爭，就是外國的製造商也唾涎於日本這個龐大的「畜牲市場」。正如美國的史核德公司也進軍日本。該公司與三菱商事會社有密切的關係，與日本野產工業合作生產畜食品。另一間美國公司名爲巴士頓貝蓮拏的公司也與大洋漁產公司合作，不甘後人，希望從中獲得這個可觀市場一部份的利益。另一間美國公司也聞風而至，這就是通用食品合作社，據報道謂這公司也希望在日本成立其橋頭堡，與日本公司合作經營生產畜食品的工廠。

不論是否個別或與日本公司聯關的廠商，他們現時是競爭地出產種類紫多的畜食品的，且是大規模的生產，爲日本一新行業。（續）

積奇史釗域

賽車既是一種如此充滿生命危險的運動，賽車駕駛員，是時刻可能在跑道上受傷或甚至死亡。

作爲一位出生入死的賽車駕駛員，積奇史釗域也深切了解此種危險。他除了因家人時常替他擔心而不安外，也無時無刻不在爲家人的生活前途作預早和有計劃的安排。

雖然他有着渴望成功的夢想，但他也了解到現實與夢想往往不能相符。

最近，他自稱有了一個新的夢想：要變得更加富有。

但誠如他在較早時說過的：要到如何富有，才算是賺夠錢呢？他解釋說：「我希望能儲備足夠的金錢給凱倫（他的妻子）和孩子們，錢的數量最少要能供他們畢生之生活費用。因爲假如我發生任何意外的話，我要他們能依現時的方式生活下去。

「如果她要十萬美元一年的生活費，她應該得到的。最近，我在房屋內新建了一個泳池，一個土耳其浴室和一個放映室，那已使我花費超過十萬美元。

「雖然此舉耗費頗昂，但我和家人都喜歡；目前，我的房子的價值已接近五十萬美元。錢是花得多些，但那是我需要的東西，我不會吝嗇。」（一〇）

明天的太空工作

問：您所說的多數是不載人飛行計劃，一九七二年年尾「太陽神」計劃結束之後，在載人太空船方面的重大國際合作，會有什麼可能的發展。

答：現在很難說像那樣大規模的「太陽神」以後的計劃將會有什麼樣的工作中，國際合作，因爲要參加這樣的合作，是相當重大的承担，這種承担，歐洲集團的國家很難負担，他們在不久的將來要作決定，因爲，你知道的，尼克遜總統已經宣佈美國決定推進太空交通車發展工作，以它作爲主要的載人太空交通系統，我們就要爲此簽定合同，歐洲人士們正在研究其它許多方法，其中有一項是發展和建造「太空拖駁」（在兩個不同軌跡內的太空船之間，或者在繞地軌跡內及繞月軌跡內的太空船之間往來的交通工具）。當然，我懷疑歐洲工業是否會担任太空交通車製造合約的工作──我想假使有的話，它們會担任的。

問：我和太空專家們談話中，常聽他們說太空探究最後會改變地球上人類生活，您同意這種說法嗎？

答：我以爲太空探究或者航空學及太空探究結合在一起，將會改變地上人類生活。我認爲氣象和地球資源衛星結合，對我們戶外及室內各種活動將會有很大的影響，通訊衛星會和地上電纜以及其它方式的通訊連結起來，使全世界任何地方都可以立即取得資料──即將包括圖書館、醫藥、金融以及政治中心，體育活動──整個人類活動在內，這樣的資料系統將協助航空，陸上以及海上交通控制活動，將促成有些人所說的「不用現錢的社會」，可以迅速進行買賣，而且不怕作假，要是你再把有長期預報天氣能力的水象衛星，還有提供農作物收成，森林及水源以及土地應用資料的地球資源衛星所能改善的環境應用現狀──你把這一切歸結在一起時，就會看到一個十分不同的世界了。

問：一個普通公民，應付日常的賬單和屋租，已經夠辛苦，要說服他，那怕祇分得乎其微的一些收入來探究木星的輻射帶，您說可能嗎？

答：我想再說一次，因爲這是值得再三說的，就是對探究和儲積科學知識的投資，是使我們促進技術，產生財富，有更好的謀取生活的方法，以及通過控制環境及保養資源以改良地上生活的事物。關心地上種種問題的公民，應該把對太空研究及探發的投資，看成是增加自己解決那將遇到而且不能避免的各種問題的能力上的投資。

問：加州大學的諾貝爾獎獲得人烏萊博士據傳曾經說過，「給我一小塊月球，我可能告訴你太陽系的歷史。」自一九六九年以來，美國太空人四次登月，選取了一百七十五公斤的月球岩石和土壤。我們對月球或者太陽系仍舊不瞭解，您如何解說呢？

答：我們比以前更接近於瞭解太陽系的歷史。大家以爲對這種謎樣的事物，你會在旦夕之間獲得最後解答。這是一種錯誤的見解。我們通過探究月球，對永無止境的，關於未知事物的問題，獲得更多的瞭解。我們從「太陽神」計劃中得到這些月球碎塊，對月球如何形成，以及可能對地球如何形成，還有它們如何進化，礦物怎樣形成，月球及地球形成後早期中的殞石狀況等，已經得到大批資料和內。情比起「太陽神」計劃以前的情形來，我們的進步之大，難以估計。（上）

大老千

奇聞共賞

新鮮

當黑人人權問題鬧得如火如荼時，阿拉巴馬州塞爾瑪的市長到華盛頓公幹，並接受電視訪問，就在他此行中，他給捲入一個小的騙案，使這位當時全球注目的市長，不必要地做多次新聞人物，報上載他與一個朋友，在午夜酒巴打烊後，想找一個架步喝酒，給騙去美金一百零七元。

華盛頓賣酒場所須在午夜收市，市長與她的老朋友正四處打聽喝酒的地方，他們碰見一個黑人，他說有一個俱樂部是「國會議員專用的」，祇需交會費，於是他們便給他七元做的士費和會費，另外一百元放在信封裏，以備較後時的用途，但是，這個黑人一去不回，事後證實他是一個老騙子，有廿五年行騙的經驗，曾經被捕一百卅五次。

不過，這種小額「騙欵」，實在不算得什麼，騙案中較大規模的，可以「騎」去五億美元的巨欵，一去不回頭。

大騙子的殺手鐧多半是這樣，將無價值物件換有價值東西，並從而圖利。

在較早期時，人們容易受愚，多數貪小利，各國政府對股票交易還未立例管制，因此，大騙子如伊法‧克勒加、查理斯‧朋西、下‧多納爾德，科斯特，都能夠在犯罪史寫下不朽的一頁。（二）

出水芙蓉

台北市攝影記者聯誼會和遠東百貨公司主辦的一九七二年代出水芙蓉公主決選，廿八日晚在遠東公司舉行，參加決選的十五位小姐穿着晚禮服及泳裝出場。圖是：選出的五位出水芙蓉公主（左起）張宜宜、葉鴻英、薛蓓、宋玲玉、盧秀熙。

海狗魚最溫暖的動物

萬花筒

最冷的地方才有海狗魚，北極的海狗魚比不上南極的海狗魚那麼肥大，至於外型方面，也不相同，南極的海狗魚看來十分怪異的，牠躺下來的時候就像一隻北京狗，要是牠潛入水中游泳，那就像一條魚。

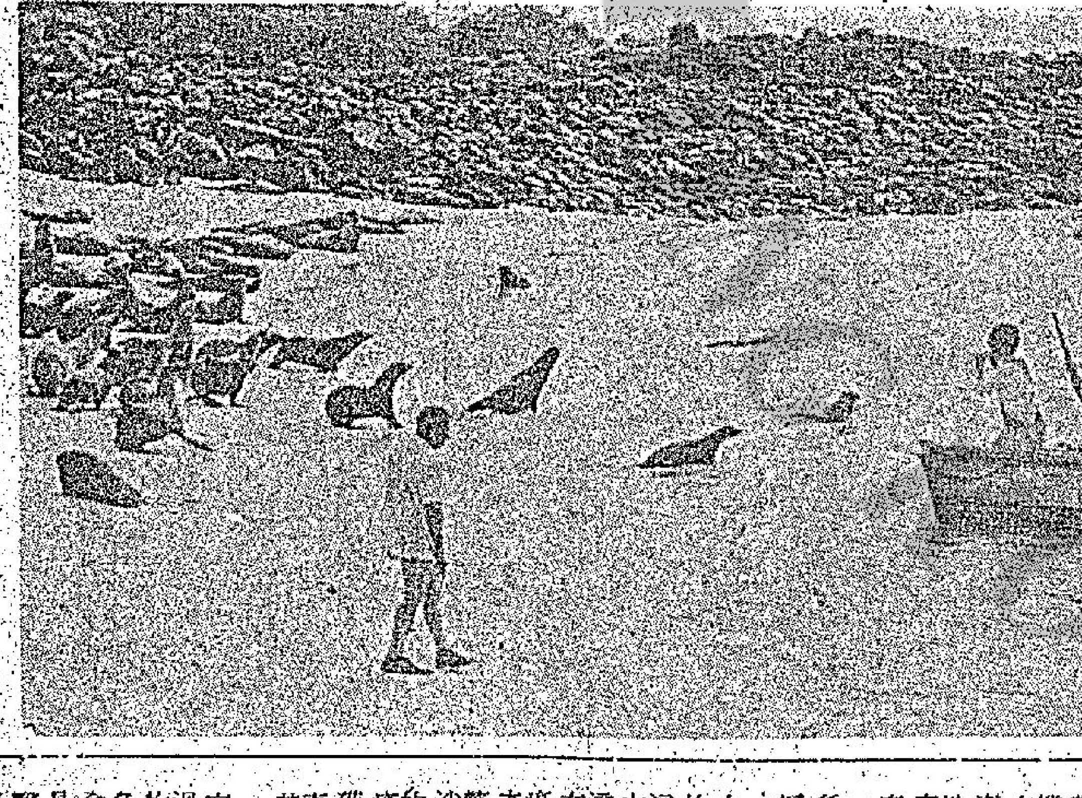
不管怎樣，南極的海狗魚可以說是世界上最溫暖的動物，牠並非在堅冰之上生長的，牠生長在結了冰的海底，那裡平均溫度是零下十七度。一條海狗魚剛剛生長，離開母體，就有七十磅，牠發育完畢，可以達到九百磅，此後，牠還可以繼續胖下去，直到一千二百磅，甚至一千五百磅。

牠那麼胖，當然舉動不很靈活了，況且牠常常游泳到冰雪上面，給雪風吹襲，更加難忍，牠却處之泰然。

海狗魚有甚麼獨特本領可以耐寒呢？這問題，使科學家發生困難，後來把牠的肉送到食物化學分析檢定處細心化驗，才知道牠的肉食有極豐富的荷爾蒙及蛋白質，吃了牠不證供給體力，變得溫暖，雄性的海狗魚，還使人感到興奮，一句話，牠之所以能禦寒，並非靠脂肪，也不是靠一層很厚的外皮，而是靠那種具有超級營養的肌肉。

到南極過活的科學家，住在冰屋之內，經年跟風雪作戰，而又缺乏禦寒品物，要是他們能夠吃到海狗魚，多麼好呢？這個念頭，促使科學家們想盡方法找尋牠的巢穴，原來牠的巢穴是建在海底的，科學家在冰上挖了一個洞，垂下雷達探測器和燈光，然後派人潛下海底搜索牠。被派到那裡搜索海狗魚的人，儼如占士邦，肩背氧氣筒，十分有趣，他們往往在深水潛泳，雖然碰到一頭巨型海狗魚，相距數尺，吃了一驚，僥倖海狗魚的性情十分柔和，即使對口對臉也不會向人類襲擊，故此不必擔心。他們如能找到牠們的巢穴，就可以逐條把牠們捕捉。

海狗魚最驚人的行徑就是一夫百婦，每年到了夏天，海狗魚就播種，一頭雄的海狗魚體重八百磅，娶一百頭雌的海狗魚纏在一起，朝夕交歡，約有五十天，然後罷手，那時牠瘦了一百五十磅左右，至於牠的妻妾却逐漸發胖，因爲牠們已經有喜。



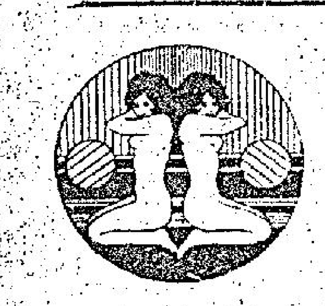
宗信治好多年癌疾

太世界

一件令人們及醫學界人士大惑不解的事近日在休斯頓發生，一名患上癌症已有多年，屢醫罔效而被証爲最多只有數月的壽命的警伯，接受一項宗教上的治療，居然能神奇地將被証爲是絕症的癌病醫好。這位警伯乃是一名休斯頓區交通意外調査組的主任，名叫利維爾亞，現年五十八歲，遠在三年前他已被幾名醫生斷定他是患上末期的癌症，雖然求生的意念曾促使他飛往國外求診於癌病專家，但醫學界人士經診斷後，均認爲他已到了沒有治療，只有等死的地步，並認定他最多只有三個月至五個月左右的壽命。

利維爾亞醫官在失望之餘，已放棄求診於醫生的意念，而將大多數的時間和家人聚首準備歡渡其餘年，在偶然的機會下，他聽到別人說在洛杉磯有一位信仰治療家名叫嘉芙蓮古曼，她能用祈禱去爲病人治病，包括能替那些患癌病者將頑疾治好。

初時利維爾亞對此種傳說只是抱着半信半疑的心情去聽這段傳說，最後在百無他法之下自然抱着尋找一綫生機的心情往洛杉磯去找到這位信仰治療家嘉芙蓮古曼，在今年年初開始這位信仰治療家就不時在公共集會上替這名患癌症的警伯祈禱，說也奇怪，由這時開始，這名警伯的癌疾痛苦似逐漸消除，最後經過近十次的祈禱後，這名患末期癌症準備等死的警伯竟獲痊愈，曾診斷過他的專家們對於癌症爲何在其身上消失亦大惑不解，而最奇怪者乃是這名宗教信仰治療者在整個過程中並未使用任何藥物，只用祈禱，難怪這名警伯對於他的突然痊愈感雀躍不已，大讚這是上帝奇妙的神力，而醫學界人士則對這宗奇蹟展開審慎研究。



各式罐頭菓汁

味美價廉　零沽批發　一律歡迎

菠蘿	涼粉	石榴汁	百勝菓汁（可治高血壓）	橙汁	芒菓汁	菠蘿汁	蘆筍汁	銀耳汁	桑欏汁
$1.50	$1.00	$0.70	$0.70	$0.70	$0.70	$0.70	$0.70	$1.20	$0.80

合潤民生物產公司總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道十二號（東生大廈）

工商晚報 分類廣告
收費廉　效力大　銷數廣
每段人字四個 每天元半（上期收費不折不扣）
凡涉及法律性廣告，請攜同證件來本報辦理刊登手續。
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三弍號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三弍六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

商業

中聯搬運公司　專門搬屋　H-717922 708973 K-315656 850620

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941

長安招待所　旺角砵蘭街二百六十五號二樓（近亞皆老街口文華戲院對面）

皇宮招待所　旺角花園街45—47號二樓（郎城多利戲院後便）

七彩公寓　冷氣國語電視　旺角西洋菜街一五七號

週末黑房　招生　攝影

經理印刷誠聘　需具管理活版及柯式印刷經驗年四十至五十歲懂英語，應徵者請書履歷附照片及薦書副本，過往待遇函香港郵箱七一八號合則約洽。

聘請

電視　新光行　日本　西德　英國　三元到府保用一年　筲箕灣H—606396 609203

電視　20元修　連工包料　日夜服務　K449954　光明行

高價收書　中英文中學各級舊書　K—六〇七〇三一六

大人物搬屋公司　港：744329　九：882974

打字機　油印機　買賣修理

打字機　電子計算機

香港商科語言書院　安德烈博士主理　被稱爲規模最大及師資最好學府　立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書外，另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科一全部新機，四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音一一月速成韋氏及國際音標　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科　各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班　保證成功

善補靈藥　外花　人人可讀

贈醫尿病

診症時間

潘柏　醫藥

廣告美術班　國畫班

陳榮　欲想出國謀生

生宿寄學招男女英中文小基善　新界

漢密貝加應該抬頭了

圖示「連環姦殺案」中伊芙蓮史超城扮演的一個未婚少女，被人施暴並遭毒手時的情形。

現在的男明星，好像都不以漂亮為時尚，因此，查里士布朗臣這樣一副斬柴佬的樣相，居然也紅起來，年青的一代，也沒有甚麼英俊瀟洒人物，德斯汀賀夫曼，不外是有點性格，阿倫狄龍不過有點斯文殺氣，尚保羅貝蒙多是一副打不死的爽仔相，總之，很少很少像以前羅拔泰萊或者泰倫鮑華的真正英俊樣貌。

其實，應該是有的，如果仔細看清楚一點，就覺得漢密貝加這位新進小生實在不錯。漢密貝加是誰呢？就是在維斯康堤的「納粹狂魔」中扮演女人的小生，也就是在「毒丈夫」中扮演毒丈夫的男主角，今年獲奧斯卡最佳外國片金像的「芬氏花園」，也有他的份兒。

漢密貝加看來十分漂亮，有男孩子氣慨，不邪氣，不怪誕，不叛逆，這樣的典型，在目前的電影中，實在罕見。明星其實一直在遭淘汰，以前是孟甘穆利奇里夫，格力哥利柏，然後是占士甸，馬龍白蘭度，再然後是阿倫狄龍或泰倫斯史丹，之後又是德斯汀賀夫曼或米高積加，也許現在該輪到漢密貝加抬頭了。

漢密貝加的最新作品是與伊芙蓮史超城合演的「連環姦殺案」，在這部影片中，漢密扮演一個妙計復仇的人物，他的未婚妻給人姦殺了，兇手也給判了監禁，但他認為把兇手判監太便宜了，他想出了一條毒計終於把兇手致死。

黃家達空手道嚇怕九段吾郎

銀河闊步 悠思

黃楓執導的「合氣道」，已經拍竣了最後的鏡頭。日本的九段吾郎，三名外來的高手已於本週二飛返日本。担任該片武術顧問及客串主演的韓國合氣道宗師池漢載及其七段入室弟子黃仁植，亦決定在本月八日離港返韓。

與黃楓談到他的這部「合氣道」，他說：令他最頭痛的就是，本片的高手如雲，而且初上銀幕的武功高手亦不少，如池漢載、黃仁植、黃家達，九段吾郎，他們用的都是真拳真腳，出手毫不容情，以致這組戲的明星和龍虎武師，被摔、踢、劈、打，弄至損手損脚，沒有弄出嚴重受傷，已算是不幸中的大幸了。

黃楓透露：何冠昌在看了毛拷貝之後，大讚這部片打得很好，這會令黃楓啼笑皆非。他用半鹹半淡的廣東話說：「鬼唔知咩？差一點就要打死人了，還還打得唔好，重有命咩！」

日本性格明星九段吾郎，是一個拍了一百部片以上的明星了，他怎麼竟也懼得「假戲真做」呢？黃楓解釋說：這是很難怪的拳擊動作片，是國片最近一兩年與盛起來的，在外國，可沒有這一類型式的影片，即使有，也有別於國片拳脚那麼刺激緊張，而九段吾郎以往拍的都是刀劍片，對於「合氣道」的拳拳到肉的特殊打鬥法，卻是初嘗滋味，看人家那麼打，他也就那麼打，人家是點到即止，他卻是用盡了力。當他碰到龍虎武師，由於他力大無窮，龍虎武師竟給打得哇哇大叫，但是碰到黃家達，黃仁植，就沒有那麼簡單了。兩黃也是銀幕初哥，而且是知名武林高手，和武林高手過招，你越是用力，而且是用力，只有令自己增加痛楚。黃家達的「忍者空手道」，是浴進了鐵沙掌武功的，給他一碰，九段吾郎幾乎變成「斷臂翁」！這真把九段吾郎嚇壞，他說：「中國明星這麼厲害，以後不敢再來香港拍片了！」

「今日之星」左瑩

挾「今日之星」美譽蜚滋港歐唱的寶島歌星左瑩，日前在金寶獻歌前，接受三郎訪問之際，她由衷地說出鑑於此次「六一八」雨災後，賑災的映聲一夜數小時的短促義唱時間，竟能籌出超越百萬的善款，同時無綫電視公司義唱幾十二小時的熱烈義唱，籌獲善款逾七百萬元的，這兩椿善舉看來，她認為外傳「香港人情薄」的傳說，大有修正之必要。

左瑩送給讀者之玉照。

左瑩是一位甜絲絲的玉女歌星，她的嗓音別具一派甜美迷人的地方，最難得的是她不祇台風佳，且戴歌戴舞，時且與她的影迷笑談高歌打成一片，是她自己成功的特點，據三郎冷眼旁觀，不管聽眾是老、中、少，都對她的演唱表示熱烈歡迎。這從熱烈掌聲寓隱的熱情中不難忖惻的。在今日「血腥片」到處觸雷，文藝片與歌舞片開始逐漸再度抬頭聲中，無可否認地，左瑩是頗受影人注視的歌舞瑰寶，且看誰巧雕匠能把這夥歌舞瑰寶好好的栽刻出來吧。左瑩個性爽朗，活潑而愛動，保齡球與遊艇都是她的嗜好哩。（石三郎）

淺彈輕唱

丹鳳

兩「大」在港，大顯身手

「大賊」在六月份成為賣座片冠軍，四院收入，共超過一百六十六萬元有多。

西洋「大賊」之後，接着會來一個中國「大軍閥」。兩「大」在港，可能大顯身手，拭目觀之可也。

「以暴戒暴」，「自己修正」

張徹在「年輕人」中，沒有血腥鏡頭，仍有不少拳打脚踢的打鬥。張徹的「以暴戒暴」說，似乎在「自己修正」了。

同居與結婚，是兩件事

一女子與人同居十一年，報稱未婚，以「發假誓」被判罰款。

「同居」與「結婚」，本來就是兩件事。到婚姻署註册是結婚，兩人住在一起是同居。結婚有同居的義務但同居卻沒有結婚的權利。

江南華戀拍戲籌結婚費用

江南與郭南宏的合約已告結束，目前，江南身上是沒有合約的自由身。不過，當他離開「宏華」時，曾對郭南宏表示：一場賓主合作愉快，往後，祇要郭南宏要用他，他一定會優先為「宏華」效力。

江南與華戀是一對戀人，他們是拍「百忍道場」開始戀愛的，「百」片使江南在台港成為紅星，昇為「百萬小生」。到他們再次為郭南宏合演「惡報」時，戀愛已告成熟，目前還對戀人要走的是婚姻大道。

江南拍片

圖為「惡報」中一個打鬥場面。

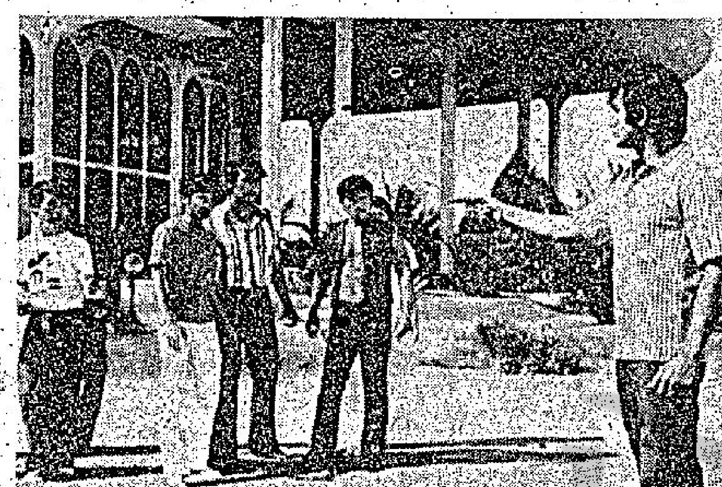
江南對電視編導有興趣，所以寧可推掉片約，導電視劇方面則一部接一部的拍出來。唯一使江南不推的片約是「宏華」的片子，「惡報」就是江南想盡辦法抽空來拍的動作片，江南為拍「惡報」，幾乎因休息不足而病倒，幸好華戀照顧週到才使江南逃出病魔糾纏。

江南與華戀去年開始一個大計，每月規定存入銀行一個規定的數目，存到一個可觀的數字時即舉行盛大的婚禮。江南聲明結婚必得大為鋪張，此為人生大事，不能苟且。據……

創業作版權吃香 大同再籌拍新戲

「大同」公司那套創業作「大地雙英」，連日來，陳鋼民與麥鵬展，都埋頭在整理，前接，每天都關在黑房，他們希望這套片，能夠在這個月內，全部弄妥，彩色拷貝，也可以沖出來。

此片拍了近四萬呎，跑遍了泰國每一個角落，動用了七十多萬元港幣。拍出來成績不俗，尤其底蘊之突出，陳星打之狠與絕，加上高遠、田豐、龔秋霞、陳飛武與及泰國拳王小生宋璺，使這套片聲勢更盛。



「大地雙英」中一劍拔弩張場面。

難怪開拍至今，備受重視，最近海外片商者不少，希望重價，購買版權，其中印尼、菲律賓、台灣、都在力爭此片之版權。印尼目前，雖然開始新例，但新組一那間代理公司，這幾天，已經派人和大同兩位負責人碰頭，希望買得這套片之印尼版權。同時，菲律賓方面，也有好幾位片商，先後碰過頭，但麥鵬展與陳鋼民，都未有正式簽約，原因他們說，這套片拍了那般多錢，製作各方面，也有一定水準，因此，希望在價錢方面，比較理想一點，台灣之版權，也有好幾位在接觸，其中張陶然更希望重金購買，還有歐洲、澳洲、與及一些海外地方，都希望得這套片之版權。

「大同」兩位負責人，所以希望在本月底將此片全部搞妥，其一主要是，很多地區，都希望此片早日上映，其二，「大同」公司第二套出品「午夜摧花」，也急切地計劃開拍。

本來，「午夜摧花」預算本月份開拍的，但「大」片未搞妥，工作不能分身。故他們希望下月初可以開鏡。這套片之女主角，仍然是

皮皺

「大同」公司計劃拍的第三套片是「香妃」，目前已經聘高手寫劇本，此片可能會在中東拍攝。

娛樂圈

白天鵝公主邢詩韻

花團錦簇 大人

素有「白天鵝公主」之稱的邢詩韻，離開香港已有一年左右。本來，她是簽了三個月合約，能夠一簽再簽而停留如此長久，其受歡迎之程度可想而知。最近，邢詩韻演唱於星加坡之「海燕」歌劇院。邢詩韻演歌劇，始於印尼。歌劇不論在那裡，都比較吃香，本港也是。為了適應環境，迎合觀眾口味，歌星都以演歌劇來取悅觀眾！使低落下去之時代曲，再度掀起高潮。

金鷹與少女舞蹈團

奚秀蘭唱「國際」，代替了劉鳳屏之位置。今晚開始，「金鷹少女舞蹈團」演出於是處。「金鷹」由一群愛好舞蹈之年輕女孩子組織而成。以前台灣歌星林克的太太，是該團舞術指導。「金鷹」以演古典舞，黃梅調著稱於香港歌壇，節目多至數十個，曾出門表演，縱橫東南亞以及日本等地。

露茜歌舞「友聯」

經常在「友聯」會所表演艷舞之露西，以反串男角著名。近脫下蟒衣，在「友聯」歌舞樓，一曲「小放牛」唱得既好又有噱頭，備受會員歡迎。露茜高頭大馬型，卻嚟得非凡，是個頗為特出之歌舞樓人才！

新麗琪有點唱

伊琪自「豪華樓」夜總會暫停，只獨家唱九龍「新麗琪」。「新麗琪」與從前上海之歌場差不多，有點唱者。任何一個歌迷，可以為他所崇拜之歌星點唱，每首出五元起，多多益善。有數百元點唱一首歌的。（圖為：邢詩韻）

放大鏡

有根柢郭小莊走紅 秋瑾故事再上銀幕

由台灣著名的京劇舞台花旦郭小莊主演的「驚天動地」，上星期六晚上的午夜場，首次在香港獲得了考驗，在大家一片讚好聲中，電影界今後又多了一位新女明星。

「驚天動地」，是闡述革命英雄秋瑾的事蹟，該片質是充滿血淚的交織，本片能受歡迎的原因，其故事之主題，佔了大部份的力量。

郭小莊雖然是第一次踏上銀幕但是她有豐富的舞台表演經驗，而且她又是從七八歲開始學戲的人，對刀馬功夫曾下……

……向王羽請教過，王羽就像一個老大哥們的，熱情的指點她，所以郭小莊非常感謝王羽的幫忙。

第一公司為了使「驚天動地」在票房方面，有更驚人的表現，其老板黃卓漢，已經趕回台灣，邀請郭小莊來港與觀眾見面，但是這位菊壇的大忙人，能不能應邀而來，到目前還不知道，不過，郭小莊的成份較多。

原因是，如果在秋冬季節，那她是不會來的，因為要登台演戲，如今是炎夏之期，京劇團按規例是封箱之日，所以她趁此機會免費遊一次香港，相信她是會接受的。

秦蜜，這位體質比較弱小的女明星，也在「驚天動地」……

七先生

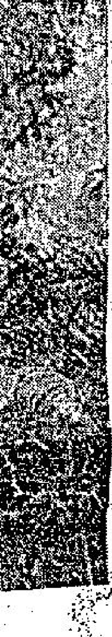
龍公

苦肉計考新人

小孩何時牙牙學語

……而久之孩子發音沒有得到糾正，反而成了習慣，長大了講話就不清楚了。所以父母必須注意別學孩子講話。

……次。如果家裡用的是落地式座扇，先要注意放的位置適中，不要放在窗前，以免把長長的窗（簾）慢捲進風扇內。如果



有上下行巴士站，十四號巴士經此，遊山玩水者可在此乘車，右出赤柱，也可返回筲箕灣，大潭篤水塘半日遊，就……

……引起戰爭，清庭懦弱，僅攝其威，遂與英議和，訂立南京條約，五口通商，則上海遂成租界，亦即中國有租界之始

自食其果 林靈傑

工商日晚報 銷量最宏大

尚有戲院廣告刊

台灣物產價廉物美 請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

聯邦·海運·明珠·華盛頓·總統·樂聲·麗聲·國華 國寶·國民 國都·百樂門·百樂

港九影院聯合廣告

今天五場 中國革命史七彩巨片 驚天動地 王羽 郭小莊 秦蜜 主演 早場：萬金山 午夜場：惡報

今天六場 加早午場夜場 盜寶群英 羅拔烈福 佐治辭高 主演 霍士七彩濶幕 海運明珠早十點半：情韻動春心

第廿五天 今晚加開午夜場 每日五場盛況四方 哥倫比亞千萬金元巨製鉅片 大賊 尚保羅貝蒙多·奧瑪沙里夫合演 緊張刺激 拍爛手掌 電子儀器劫案前所未見 華盛頓午夜場：大盜飛龍

狂滿第三週五場映 恩培羅公司香艷抵死第一奇片 基夫巴倫·堅尼夫高比 合演 鬼馬神油 開開女人到魂追失，一索索淑女變成娃 不宜兒童 今晚十點午夜場映 鬼馬神油

最後映 空前未見巨片 驚天動地 明天映 魂斷藍橋 國寶早場午夜場：福祿壽 惡報

今五場 第一公司巨獻 驚天動地 王羽·郭小莊主演

今四場 奪命拳王 張清清 五點半：豹胆煞星 午夜場：血愛

今六場 年輕人 姜大衛 狄龍 陳觀泰

狂滿！今天五場 新世界樂宮娛樂公司發行張徹情刺緊奇巨片！ 連環姦殺案 香艷·養眼 不宜兒童 英俊小生 漢密加保 性感艷星 伊芙蓮史 青春玉女 雲迪 超華 與 露芙 聯合主演

皇后·文華·皇都 城多利·東城·新舞台 京華·新聲 油麻地 K849612 樂宮 翡翠娛樂 荷李活 倫敦 金 黃金 亞洲 金陵·寶聲

兩綫爆滿天天五場 第一公司五週年紀念大製作 驚天動地 王羽·郭小莊·秦蜜 主演 革命女英豪 秋瑾 真實撥銀幕上人跡可歌可泣 今晚三午場：惡報 江南 畢志 主演

第廿五天 大賊 今城多利午夜場 尚保羅 奧瑪沙里夫 羅拔賀 新舞台今天獻映 連環姦殺案 不見養香宜童眼艷 下期換映 摧花奪命針 明早場 城多利 老酒店 新舞台 火戀

今天五場請早 史提文生名著改編七彩卡通長片 金銀島 一幅藏寶地圖 英雄明爭暗鬥 人物栩栩如生 劇情動魄驚心 今晚十點午夜場 金銀島

今天五場 第一公司出品 驚天動地 王羽 郭小莊 聯合主演 中國女傑 秋瑾 革命英勇故事 今晚午夜場 惡報

今天四場 本屆金像影后 珍芳達 獲獎作 花街殺人王 七彩潤幕 今明十點 星期日與星期二 早十點 明一早 卡通七彩

週末請早 今天共映連午夜場六場 請早定座 張徹的第一部動作喜劇 年輕人 國都 觀塘 新都 麗華 明星 美好 今天 聯映

今天聯映 金陵加開五點半五場 王羽·郭小莊 驚天動地 寶聲今天五點半：鬼俠神鎗 今晚兩院午夜場：惡報

東方·凱聲 金冠·大華·紐約 豪華·快樂·金門 新華·京都 麗都 麗華 國寶 民樂 北河 恒星 龍城 新都 樂都 仙樂 英京 英華

今天五場 新華武俠拳擊巨片 奪命拳王 張清清 魯平 左艷蓉 喬琳 主演 新打奇得 威打猛得 有打趣得 精打彩得 今晚午夜場：血愛 五院早場：明追命鎗 飛龍山 逃鬼門關 姑十八娘 雙屍太子

滿！全綫五場 中影耗資千萬民初俠義彩色巨片 馬家祠堂 李麗華 嚴俊 主演 落鷹峽 姊妹作 今晚午夜場：淘氣夫妻 今公餘場 北河三宮 六斬狐妃 龍城窈窕淑女

第二週映週末請早 華納出品恐怖傳奇招牌鉅片 基士杜化李·彼得古城 主演 新潮吸血殭屍 七十年代聊齋 今日倫敦鬼故事 不宜兒童觀看 兩院午夜場：亡命追蹤

變綫狂滿五場請早 第一公司五週年紀念大製作 驚天動地 王羽·郭小莊·秦蜜 主演 革命女英豪 秋瑾 今午三場夜院：惡報

今天請早 紐約大華 五金冠場 加開十點半午夜場一場 歐洲公司七彩濶幕開心妙品 占勃期 李察連 主演 萬能鬼馬車 金冠明天早場：雷鳥太空船

今天六場 加特別午夜場！ 十二點四 兩點半 三點五 七點半 九點九 聯美巨片 鐵金剛勇破鑽石黨 七彩濶幕 主演：辛康納利 正牌鐵金剛

分類廣告

啟事

領福慰金 家夫李藻廷棄養蒙西區街坊會發第一組435次福慰金壹仟肆拾元 大道西360號地下 李楊若冰

領福慰金 家姑陳弟棄養蒙西區街坊會發第一組436次福慰金壹仟肆拾元 卑路乍街41號七樓J座 鄧珍

領福慰金 妻羅金玉棄養蒙西區街坊會發第一組437次福慰金壹仟肆拾元 第二街96號五樓 孫劍

領福慰金 朋友何瓊棄世蒙西區街坊會發第二組387次福慰金壹仟肆拾元 第三街88號六樓 陳曉東

領福慰金 家嚴陳祥棄養蒙西區街坊會發第二組388次福慰金壹仟肆拾元 筲箕灣明華大廈17座4/317室 陳錦榮

領福慰金 家慈顧轉棄養蒙西區街坊會發第二組389次福慰金壹仟肆拾元 大磡村永泰路49號 曾瑞威

領福慰金 家嚴楊根棄養蒙西區街坊會發第三組326次福慰金壹仟肆拾元 普成街二號三樓 楊志林

領福慰金 家嚴黃登棄養蒙西區街坊會發第四組276次福慰金壹仟肆拾元 柴灣新區18座15/1469室 黃煥

領福慰金 家嚴吳成金棄養蒙西區街坊會發第四組277次福慰金壹仟肆拾元 柴灣第二座5/421室 錢有

領福慰金 妻陳錦肖棄養蒙西區街坊會發第四組278次福慰金壹仟肆拾元 摩羅下街五二號三樓 張堯

領福慰金 姊梁艷棄養蒙西區街坊會發第四組279次福慰金壹仟肆拾元 第四街61號天台 李大蘇

領福慰金 家嚴陳全基棄養蒙西區街坊會發第四組280次福慰金壹仟肆拾元 石排灣新區第三座11/1005室 陳軒

領福慰金 誼父黃良棄養蒙西區街坊會發第五組207次福慰金壹仟肆拾元 深水埗基隆街263號五樓 鍾錫培

領福慰金 家慈譚好棄養蒙西區街坊會發第六組166次福慰金壹仟肆拾元 李鄭屋村16座68號二樓 黃坡

領福慰金 家慈陳六棄養蒙西區街坊會發第七組114次福慰金壹仟肆拾元 水街六號B二樓 梁添

領福慰金 家慈宋桂芳棄養蒙西區街坊會發第七組115次福慰金壹仟肆拾元 紅磡福慰山谷村十座1101 黎瑞卿

徵求

婚姻 邵婚姻服務公司 經已相片切勿託婚 影攝化妝有常照 星期日 寶寧大廈B座1108室 八號電梯按11字 K813409

醫藥

黃華湛醫專 歷史悠久·經驗最多 痔瘡 無痛脫落·永不復發 痔血 日本割痔法 不用刀割 照常工作 五天脫落 收效彌... 內外痔 脫肛 絕無痛楚 不用苦 即日止血 永不復發 女助理 ... 瓊華酒樓斜對面64號A

銅鑼灣洛克道510號三樓 服藥內消 石 不用開刀 中醫痛症診所 下午三至七時

專科中醫 喉 吳景雲醫撥 喉癧喉癌 喉瘡喉痧 陰虛喉爛 雙單喉症 無論如何症狀 ... 即日見效·限日痊癒 館址 旺角亞皆老街十八號三樓 先施公司九龍分行斜對面 電話881294 若非確有特長 安敢獨醫一味

苗樂天精醫 全港獨一·日本痔科 無痛新法首創人 痔瘡（醫法獨到·保證滿意） 痔血脫肛 立止 無痛 三天脫落 ... 電話K八四二二四二

惠登本報廣告者：請撥電話七...

小孩何時牙牙學語 夏季注意保養風扇

萬事通

王蘭讀友：

㈠小孩子幾歲開始會說話是並無準則的，如果帶孩子去看過醫生而證明他沒有生理上的缺陷的話，孩子講話發音不準多數是父母兄弟姊妹對他教育不當造成。一般小孩一歲開始就牙牙學語，學大人的腔調，這個時候，當父母的能聽到孩子叫一聲自己「爸爸、媽媽」時，心中那種愉快是難以形容的。以後，孩子開始學單字，由於幼小孩子的聽覺和腦力還沒有完全發育健全，他們聽進去的音和發出來的音不够準確，而大人由於對孩子的疼愛往往喜歡學回孩子的話對孩子講，說不準確的發音爲好玩，久而久之孩子發音沒有得到糾正，反而成了習慣，長大了講話就不清楚了。所以父母必須注意別學孩子講話。

另外，有的孩子的舌頭雖然健全，也許舌頭長得比較厚，舌根比較短，舌尖比較圓，在口腔內的轉動不够靈活，也會造成發音不準，舌根短可以動手術，其他部份則多以練習使能靈活起來的。

㈡一座電風扇如果保養得好，可用上十多年；倘若保養不好，不久會出毛病，甚至會發生危險。那麼，怎樣保護電風扇呢？

保養電風扇的工作要細緻。首先要經常拭抹風扇頁上的塵埃，開動時可能會被吸入到心滑油裡去。那些滑油本來是具有潤滑的作用，假使塵埃大量滲入到滑油裡面，便會使滑油硬化，使黏度增加，等於加重了它的負荷，日子一久，這部風扇可能因這小小疏忽而損壞。所以，電風扇使用一、二年後，最好全部抹油一次。

如果家裡用的是落地式座扇，先要注意放的位置適中，不要放在窗前，以免把長長的窗幔捲進風扇內。如果是座扇，最好在牆上釘一托架放好（或者放在較高的地方），免給小孩子攀玩。同時要有密網罩。並留心它的插頭、電線有沒有損壞、漏電等等。

不要因爲天氣太熱，把風扇整天開着。雖然一般電風扇都可以連續使用十多小時，但爲了它的壽命，還是開的時間不太長爲宜。

集郵談薈

兩個遇劫後尋回的郵封

·博文·

在這次旭和道發生塌屋慘劇，在住戶中也有我認識的集郵朋友，幸得他本人在事件發生時不在場，但他的家人有罹難，同時財物有大損失，包括他所收藏的郵票在內，十分可惜！

據報載在那處災場曾捕獲一個順手牽羊的貪心泥工，他雖祇偷了幾件不很值錢的東西，但那種像趁火打劫的行爲，實無可恕，他受到重罰，大快人心！

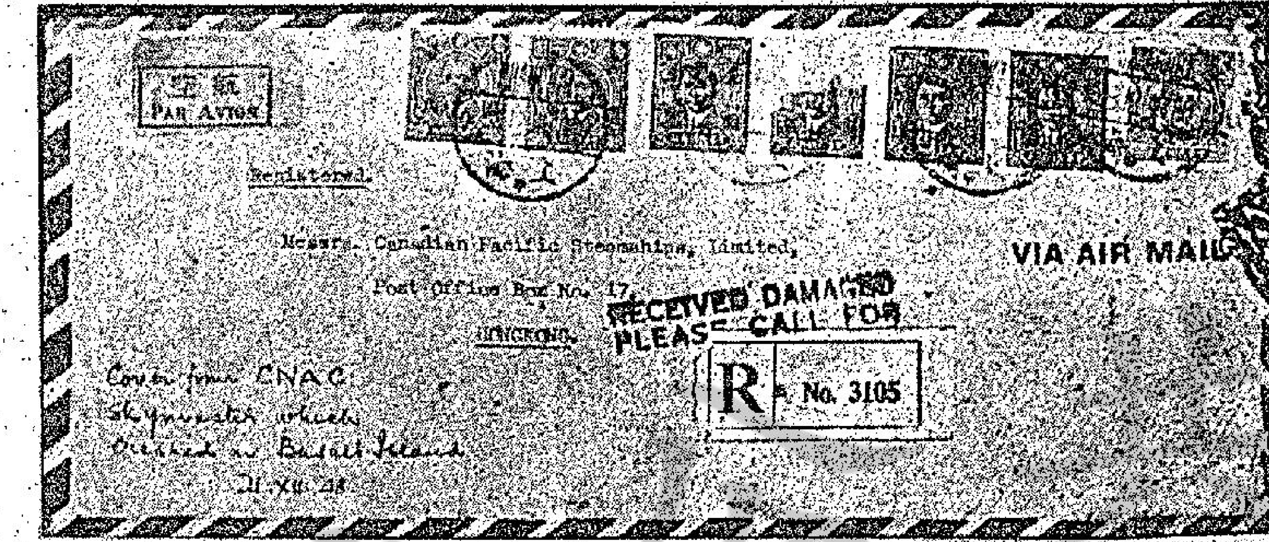
從那種盜竊而使我想到所藏的兩個郵封，第一個乃在戰前由我的一位世伯所贈的，他知道我喜歡集郵，他認爲乃是一種罕見的信封，相信我一定沒有的，果然屬實。那個信封乃從廣東省羅定縣黃牆鎮一間公司寄出的，在信封上寫有「中文」兩字（因爲在當時被日軍所佔領的地方，凡寄信人必定要在信封上寫出原信是用那一種文字所寫的，以便檢查），在封上所貼的我國郵票四枚，面值合共八分。

蓋銷的郵戳刻「廣東，另地名看不出」，日期乃民國廿九年（一九四零年）十一月四日，在信封下段有用墨色印章分兩行刻「此件在羅定偷狗場方被劫後拾回」字格的蓋上，在信封的背後有用上述的印章蓋上兩次，又有羅定郵局的印戳，有三個不同的日期，「廿九年十一月四日」，「廿九年十十一月五日」與「廿五年十一月六日」。從而可知那個被拾回的信封，被帶返羅定郵局，放在那處經三日後再將它寄來香港，但遇劫的經過情形是怎樣的呢？那些郵印件是用公路汽車或郵局專車或其他方法運送時遇劫的呢？不能查出，但無論如何，那個信封不致爲劫匪所毀，而現留在我的手上，更有羅定郵局蓋印指明那是經賊劫而拾回的，確是很有趣味！

另一個遇劫的郵封經過情形是這樣的，在一九四八年十二月二十一日，中航公司的空中霸王DC一○四，在離香港東北的四哩的火石洲，可能因迴霧失事，機上搭客與機員三十三人，全數遇難，造成香港航空史上最大慘劇之一。該機乃自上海飛來，除搭客外更載有一批郵件。在該機失事後，在現場的郵袋內所尋到的信件，都已被人拆開，經調查後，而斷定在香港警方與有關人士未抵出事地點時，經已有人到那個荒島上搜尋與拿走所剩下值錢的東西，這也無異於趁火打劫，我收藏有一個郵封，乃在該飛機失事後所尋回的，乃由一位英國郵友所贈的，在信封上貼有我國郵票七枚，其中一枚經已失去了一大半，各票面值合共金圓券九百二十圓（當時我國鈔票貶值），上海郵局所蓋銷的印戳，日期爲「一九四八年十二月八日」，那是一封掛號信，編號爲三一○五號。在封上有香港郵政局蓋上的紫色印，刻有英文「收到時經已毀爛，請到領收」。在信封背後蓋有香港郵政掛號部的郵戳，日期爲一九四八年十二月三十日，從而可知那個郵封在飛機失事後九日才在港派出，據悉香港郵局將所拾回的郵件，凡可看出收信人的地址的，特別是掛號信都通知收信人到郵局領取，若不能認出的，就退回上海。

我的朋友祇得到那很難得的郵封一個，他當然肯轉贈給我，誠足難得，他更在封面上親寫上英文「中航公司空中霸王在火石洲撞毀一九四八年十二月二十一日」留爲紀念（見圖），在旁附刊出一九四八年十二月二十三日香港南華早報的報導。

上面介紹出的兩個遇劫後尋回的郵封都是可遇而不可求的郵品，有歷史的價值，更不是用金錢買到的，尤爲可貴，親物思人，那位世伯經已作古，那位英國郵友也在多年前退休離港到加拿大息影家園，但他們對我的好意，永遠使我不能忘記！



1948.

AIR DISASTER

Crash Near H.K.

33 ABOARD C.N.A.C. PLANE KILLED

FROM SHANGHAI

One of the worst disasters in the history of aviation in Hongkong occurred yesterday when a CNAC Skymaster DC-104 on her way from Shanghai to Hongkong crashed on Basalt Island (near Clear Water Bay, about 40 miles north-east of Hongkong), probably due to fog.

中航機失事封與剪報

生趣

菲律賓的鬥雞

去月，菲律賓一年一度的「國際鬥雞大會」，在馬尼剌附近的亞力娜他賽場舉行。

在這一屆鬥雞大會中，除了菲島各地的「鷄主」們之外，還有美國人參加。他們用飛機把「鷄勇士」運到馬尼剌，競逐這一項價值四千披索的冠軍獎金。

其實，四千披索是微不足道的小數目，不特鷄主們看不在眼內，就是入場參觀的觀衆，也隨時花掉這一筆錢。

那麼，是甚麼吸引了那一萬五千多人入場呢？（賽會事後統計，三天的賽事，入場觀衆每天都共達五千名）。

原來，這是菲律賓最流行，而又最大的一項賭博。

鷄主們的輸贏，動輒是以十萬披索計算的，一般的觀衆，也可以「搏殺」，賭博是以私人打賭的方式進行。當「鷄佚」把兩方的鬥鷄抱了出來亮相時，由鷄主到觀衆，都可以在兩鷄互鬥之前，談妥「盤口」。很多時候，只要用手勢來表示打賭的數目。當每場賽事完畢，輸錢的便要向贏家立刻付款。

「鷄勇士」的搏鬥，比賽一場馬的時間還要短。雖然大會規定的最長時間，是十分鐘，但一場關係到幾十萬披索的賭賽，往往只是在數秒鐘之內，便立見分曉。加時再鬥，並不多見。

有名氣的鷄主所畜養的「鬥士」，多是單場進行角逐，而其他並不重要的角色，却同時有好幾場，觀衆和賭徒們，分別選擇他們的賭賽。

像賽狗、賽馬一樣，每隻參與競鬥的鷄，事先都要「過磅」，只有體重相等的，才可以配成一雙對手。

大會僱有裁判，賽事的勝敗，或犯規與否，決定於裁判，幹這種工作，是危險的，其危險的程度不下於策馬馳騁的騎師，因爲「鷄勇士」並非用爪和嘴搏鬥，牠們的脚上，都縛有長達三吋的鋒利刀片。

當飛撲方時，它們會一撲到裁判的面前，伸雙腳撲，常常會割傷裁判的臉部，甚至喉管，死於鬥鷄場上的裁判，已不止一人。

這種賭博，對於鷄來說，也是十分殘酷的，因爲敗者固然以死亡爲結束，而勝者，也同樣血流滿地，很多爲主人贏了大錢的「鷄勇士」，當牠回到主人的懷抱時，已經鮮血染滿羽毛，並且迅即斃命了。

漫畫節目

「我患心臟病請醫生收費切勿太驚人呀！」

·林重傑·

·大城小景·

手痕友到處留痕

無論到那一處郊外勝地，類似本圖的情形，必會出現，不知是何心理？

大潭篤水塘半日遊

水生

白領者在星期六上班半天，下午放工後，可作大潭篤半日遊。

遊大潭篤水塘者，可搭筲箕灣巴士，或搭電車於鰂魚涌，即太古西閘下車後，沿路而上，在寨近山邊很容易覓到一條狹小的上山公路，這路就是柏架山道。沒有特許此路不能把私家車駛進的，有車之遊者切勿駛車。從此地登山可經鰂魚涌坳到大潭篤水塘，可作半日遊，沿途鳥語花香，山光水色，詩意盎然。

柏架山高達一千三十三英呎，山道長約三千碼，走到盡便是鰂魚涌坳，左右兩方爲柏架山與畢喇山所夾峙，畢喇山之山高一三七三呎高，形勢險要，昔日是軍事的重點。遊山者到此可看見山邊還有些殘破砲壘，碉堡，靜靜的伏在山坳的英文原名稱「石澳凹」，中文稱作該山坳叫鰂魚涌坳，山下就是鰂魚涌了。

柏架山道並不陡峭，十分容易走，宜於白領者登山漫步，登山途中，在首處可看見九龍灣、太古船塢、太古水塘等景物。漫步其中，在道的左右旁，約每隔五十碼之處，就可發現一些荒廢了的古怪建築物，太約有二十座之多，每座也是沒有上蓋的，佔地約六百呎至一千呎。

遊山者在山坳處向南望，祇見林木青葱，大潭上中下三塘，掩映在山林間，在陽光普照下，眞是好看。從坳頂有一條寬濶的山道叫大潭水道，沿此可直落大潭篤水塘，以迄大潭道，即舊香島道大潭段也。下半段路可通汽車行駛，此段路勝於够寬濶，坡度不大，漫步其間，沒有汽車風馳來往之威脅。順道跟着水塘的邊緣走，有多座古色古香的多孔石橋，有雄偉的大小水壩，水塘中水平如鏡，水塘邊垂枝如蓋，在橋上漫步，風清水靜，看那山光潭影，詩意盎然，眞有寧靜之感，漫步其中，大潭篤風光如畫，歷歷在望。遊山玩水者相機在手，對着如此美景，可拍出一張沙龍傑作了。

在大潭篤水塘上截，近中塘之處，有一條寬濶的古橋，在橋的末路側，有一小徑可通中塘水壩，在此處幾個水塘名爲大潭群水塘，計最高的是大潭上塘，上塘側有一個副塘，其次是大潭中塘，最低近海之處就是大潭篤水塘。

在橋的末路側小徑，通中塘水壩，再沿此小徑走到中塘末端，可在牛山之處接走紫羅蘭山徑，遊山者可沿此徑繞紫羅蘭山直達黃泥涌水塘，由黃泥涌返回市區，可沿大潭篤水塘的邊緣而走，出走大潭道，循路直落車的十二孔溢洪道的大壩上面時，已接近平地了。當遊山者身處古橋上，約走三十分鐘，就可到達大潭道了。此處有上下行巴士站，十四號巴士經此，遊山玩水者可在此乘車，右出赤柱，也可返回筲箕灣，就此結束返回家去。

高樓大廈停電 住客慘過坐監

·銘刃·

人類是依賴陸地生存的，當人口愈多，陸地不敷時，大家就迫於向高空發展。十五年前的香港，樓宇一般祇有四至六層，七層的大廈亦少見，然而十五年後，人口以倍數增加，住宅樓宇，輕易都建至廿四、五樓，雖未入雲，亦巍峨之至。

樓宇向高空發展，是基於環境需要。其實住高樓並不理想，除了迷信空氣較新鮮之外，還有一種說法，說吵，樓高廿四層，地下的嘈吵聲仍然聞上去（尤其是電車行駛時發出的聲音）；說熱，高樓跟二樓一樣熱（尤其一邊面西，陽光西斜，熱如煎魚）。更有不好的，是電梯（指升降機）的問題。

住高樓，升降機幾乎等於唯一的通道，樓高廿四層，住客出入亦唯有假升降機，沒有自己找麻煩，自樓梯直下廿四樓，或者直上廿四樓的。升降機是高樓住客的「腿」，一旦升降機停止或變壞，就等於沒有「腿」，要勞煩自己雙腿。

筆者遭遇過這樣一件事：上月，一個好朋友（女的）生日，邀筆者到他家中吃飯，我如言依時到時，豈知湊巧，升降機壞了，而他住在廿四樓，豈肯就此失約？迫於無奈，祇有爬樓梯。

爬樓梯並不輕鬆，如果你試過從樓下爬上廿四樓的滋味，就知其苦不堪言。一般大廈，每層樓有十六梯級，廿四層是三百八十多級，左轉彎，右轉彎，直至頭昏眼花脚軟，仍未知其涯，眞是不堪。結果摸到上去，滿身汗水連外衣也濕個透澈。

無巧不成語。前兩天，筆者跟那個女朋友出外看一場「九點半」電影，同去時，管理處說整座大廈斷電，升降機不動。無可何，只好又陪她爬樓梯。由於缺電的關係，樓梯黑暗，不可辨物，一邊摸索前進，又恐怕迎面撞倒別人（尤其對方是賊）。好不容易，捱了近十五分鐘，才安全走畢那四百級樓梯。

入到室內，家人訴苦，說斷電之外，復無水供應。當時大汗淋漓，唇焦口乾，沒有水，甚麼都辦不成。相對苦笑一番，立刻告辭，飛「的士」回家，急忙洗澡。

後來我搖個電話，問他們如何解決洗澡問題。他們表示：迄仍想不到辦法。我建議他們到附近的酒店住一晚，不過幾十塊錢租金，那兒有水有電，可以洗澡，可以喝茶，雖無冷氣調節，亦可以大開風扇。結果他們一家四口，都接受了此建議。兩人租一房，四人兩個房，共花去近百元。住高樓，每遇上類似的情形，亦相當可怕！

美容信箱

化粧補救 鼻大唇厚

九龍界限街栗韻萍讀者：

㈠身高五呎三吋，重一百十六磅，絕不過重，三圍的比例是卅二、廿五、卅三，腰部稍粗，胸部發育不够健美，應多做胸部與腰部的健身操和運動，如游泳，打網球等，同時每日早晚可選用法國的完美胸罩作按摩之用，使胸部的發育更趨完美，欲知詳情可以電話與我連絡，我非常樂意奉告一切，號碼是H二三七一二。

㈡通常女子到了十八歲左右，當骨骼接合完全時，便不會再增高了，妳今年已是二十歲，增高恐已沒有可能，但五呎三吋在中國女孩子而言，已不算太矮。

㈢體毛較濃與妳體內之賀爾蒙不平衡有些關係，但並不是大問題，所以不必耿耿於心，因很多女孩子均有此現象，故更不必自卑，況且除手、足外，身體其他部份均有衣服遮蓋，別人無法看見，至於手毛與脚毛，可用脫毛膏便可脫除，用法亦非常簡便容易，市面上所出售的各種脫毛膏，每盒內均有說明書，妳一定可依照方法進行的。

㈣鼻大與唇厚是無法改造的，但可利用美容品與化粧法修正與改善，方法是在化粧時，在鼻樑兩側，用比膚色較深的粉底，使鼻部兩側之陰影加深，令鼻部看來較窄，唇厚可用唇膏把唇棱修薄一點，方法是在口唇邊緣，先搽上粉底，繼用唇掃醮取唇膏，將唇線畫入天然唇線之內些少，再以唇膏填搽內面，唇膏的顏色，不宜太淺或帶閃光。

㈤欲參加學習美容，只需先以電話報名，並在開課前繳付十元報名費，便可依時前來美容中心上課，手續非常簡單。

已來信無暇回覆可登記辦法，祝生活愉快。

燕譚敬 七月四日

上海別名 十里洋場 講起有古

上海爲古戰國時代楚國春申君黃歇之封地，故曰春申，亦稱申縣，其北有水曰滬瀆，又稱滬江。由於道光年間，兩廣總督林則徐焚燬英商販毒鴉片數萬箱，引起戰爭，清庭腐弱，懾攝其威，遂與英議和，訂立南京條約，五口通商，則上海遂成租界，亦即中國有租界之始也。由於環境關係，開闢建設繁榮迅速，且其位置，東至黃浦灘，南至洋涇濱，西至泥城橋，北至蘇州河，周圍十里，故謂十里洋場也。又據租約期間爲九十九年，計由光緒二十五年，至中日戰爭，中國全面勝利，時民國三十四年，恰巧九十九年，莫非天意也哉？（老兵）

現形記

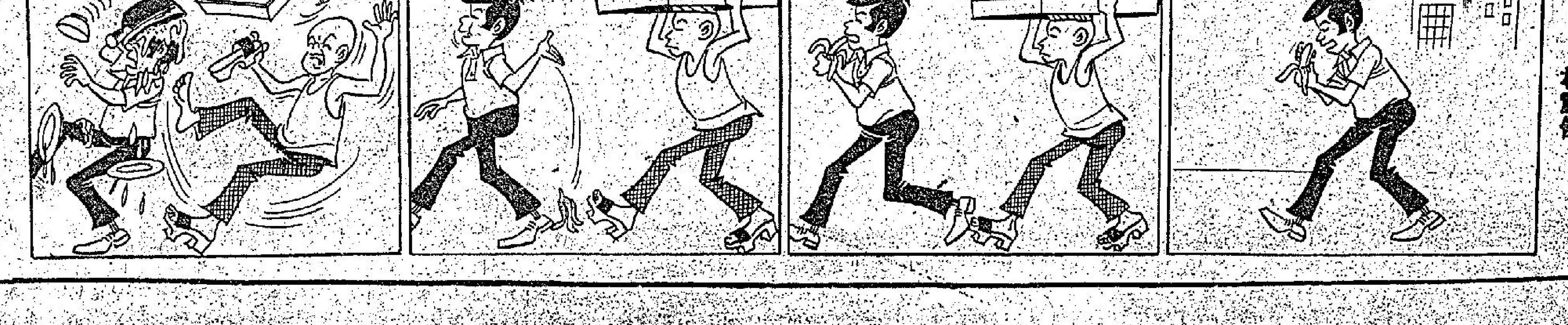
避不勝避　黃帝孫

大個仔　蕊蕊

都市即景　黃帝孫

嫁又唔嫁　周行

自食其果　林重傑



京滬喋血　鐵嶺遺民

第二回：殺敵競先登　捨生做後死　三英正命　寸土必爭

馬場說道：「我也覺得有找出第三條辦法的必要，不過，我可想不出有甚麼辦法，外相既然說出，一定胸有成竹，可否提出來大家研究一下。」

廣田笑道：「我想到的辦法大家都能想得到，就是在支那扶植起帝國的政權，取代國民政府，由這個政權與帝國簽訂和約。」

馬場連連拍手道：「好極了，好極了，外相的辦法實在高明，不過，在支那有甚麼人能代替蔣介石，外相大概也想到了。」

廣田被馬場一句話問的滿臉通紅，說道：「這個問題要慢慢研究。」

馬場說道：「問題可以慢慢研究，但是要想找一個足以代替蔣介石，代表支那向帝國求和的人，本人近來腦筋很遲鈍，實在想不出支那有道麼一個人。」

杉山實在很極了，說道：「你想不出，並不等於沒有，支那親日的政客多得很。」

馬場笑道：「我們現在是談國家大事，陸相不要動肝火，支那親日的政客實在很多，像殷汝耕就是，帝國也曾與他簽訂過協定，但今天還有沒有用處。」

廣田到底比較冷靜，被馬場挖苦的臉紅一陣，但事後細想想，也覺得馬場的話有道理，當時說道：「內相提出的問題，是今天對支那交涉的最大關鍵，擺在眼前的事實是這樣，帝國希望和，要和就要同蔣介石和，而蔣介石偏不肯和，於是結成了死結。」

馬場又拍兩下手，伸出右手大姆指搖了兩搖，說道：「對哇！外相還麼抽絲剝繭一說，才真正抓到了問題的核心。」

廣田笑道：「內相別挖苦我了，目前我們要想法解開這個死結，仍然托陶德曼大使轉達帝國意見，希望支那能接受和解。」

杉山說道：「這不是又回到了老地方。」

廣田說道：「如果這個結解不開，我們祇有另起爐灶，扶起一個親帝國的政權。」

馬場笑道：「又回到我剛才說的那句話了。」

廣田擺手道：「你別忙，聽我說，支那目前沒有人能代替蔣介石是事實，一是由於他個人的能力，聲望及擁有的實力，另一方面也是由於帝國一直以他為交涉的對象，別人自然無法取而代之，如果這次陶德曼大使談和再不成，我們就索性聲明不以國民政府為談判對手，這樣有心促進日支邦交的政治家，自然也就會出頭了。」

杉山聽得連連鼓掌，說道：「這真是高明的政策，我們不以蔣介石為對手，一切困難都沒有了。」

馬場冷笑一聲，未再開口。

廣田說道：「為了造成一種聲勢，威脅國民政府就範，目前可以在北平、南京試行成立新的政權。」（一七八）

第六號疑兇是誰？

十三　疑兇

「你又知道些甚麼？」葉如風轉過頭來問。

「這個──」雷俊瞟了關傑一眼，似乎有點後悔於自己的心直口快，但這時已經不能夠將說話收回，祇好硬着頭皮說道，「這個因為，關傑和二小姐也一向是談得來的朋友，偶然也會在一起，連帶關係，所以跟趙子貴和當麗工廠的幾位職員也有過招呼。所以……所以在命案發生那晚，我和關傑不是跟二小姐在一起，還陪着她去剪了許多衣料嗎？」

「我明白了。」葉如風說，「這樣，第五號疑兇就應該算是趙子貴了。」

正當葉如風忙着做記錄的當兒。關傑又像想起了甚麼似的說道：「探長，說到買許多衣料，我又記得那個裁縫來了。當晚凌少緋曾經召那裁縫到凌公館去替她度製新裝，事後現場上又遺下那柄染有血跡的剪刀……」

「你不必說了，那個屈共南的裁縫師，自然會列為疑兇之一，雖然他事後曾來警署解釋，並且承認那柄剪刀是他的，和一時遺下了的原因。」

「那麼，還應該是第幾號的疑兇？」雷俊問。

「我看──」葉如風目注着紀錄的小冊子，「屈共南應該算是第七號的疑兇了。」

「探長，你算錯了。」關傑插口說，「應該是第六號，因為上一個疑兇趙子貴是第五號。」

「我沒有算錯。」葉如風滿臉嚴肅地說，「屈共南是應該第七號，因為第六號疑兇，我這個小冊子上早已經是榜上有名！」

「那是誰呢？」雷俊和關傑一齊好奇地問。

「就是你，關傑！」葉如風瞧着關傑說道。

「探長，你在開玩笑！」關傑臉色一變！

「探長，」雷俊也說，「我看還是把這個名字抹去吧，這是沒有可能的，何況我們正在負責調查這件案子。」

「我不會把名字抹去的。」葉如風臉色凝重地說，「可是你們也不必太緊張，這裏是說有嫌疑，任何人有些蛛絲馬跡，都可以成為疑犯，祇要你自問無他，被別人把自己列入黑名單中又有甚麼相干呢？」

「但這到底是難為情的事情。」關傑喃喃地說。

「我說了出來，總比暗中懷疑你的好。」葉如風說。（八一）

十八：道長魔高

陶陵怒聲道：

「我的話，哪一點矛盾了？」

黃飛虎道：

「方才你才說，到現在才斷定我的武功，是源自天魔教，足証你在此之前，並不能肯定，是也不是？」

陶陵點點頭道：

「不錯。……」

黃飛虎飛快地接道：

「那你又說在此之前，就是為了從我身上找出獨孤豪來，才暗中釘着我，這又如何解釋呢？」

陶陵哼了一聲道：

黃飛虎披唇一哂道：

「你真有未卜先知的本領？」

陶陵沉聲喝道：

「告訴我，獨孤豪在何處！」

黃飛虎也沉聲說道：

「陶陵，老夫不妨再坦白地說一聲，我的武功，的確是出自天魔教，但却與『三目天尊』獨孤豪，根本不相干！」

陶陵蹙眉接道：

「這是說，你根本不知道獨孤豪的行踪？」

黃飛虎哼了一聲道：

「廢話！」

陶陵也哼了一聲道：

「縱然撇開這些不談，咱們之間，也還有陳賬要算。」

黃飛虎笑問道：

「你說的是當年倪家的事？」

「陶陵，目前，你自信已有把握可以殺死我了？」

陶陵冷哼一聲道：

「不論如何，今宵，咱們之間，只有一個人能活着離開這兒。」

黃飛虎笑道：

「沒這麼嚴重吧！縱然當年的倪浩然老兒，是老夫所逼迫而死，陶陵又憑甚麼替他出頭來算還筆陳賬！」

陶陵不再答話，却是貢力驟增地，展開一連串快速搶攻，將黃飛虎逼退五尺。

但黃飛虎也不含糊，立即還以顏色地呵呵大笑的道：

「陶陵，你是聰明人，怎麼會作這種傻事，你早該知道，『三才綠玉杖』上的『大羅扇法』，都不是天魔武學的敵手，如今你捨長取短，使用長劍，又怎能奈何得了我哩！」（一〇七）

憂患中的夫妻

石家兒　南宮博著

她不解，何以這些人都聽從杜威而一退再退……

於是，她再翻看今日和昨夜送入的密報──白團衛地區氣候極壞，契丹兵已阻塞了所有向外的通道，而且，有數約二萬的契丹兵，佔了高地。契丹王親自在軍中指揮，此外，有一萬左右契丹兵，在涿州附近遊弋，那是外圍援軍，又次，在陽城那面，至少發現了兩股契丹騎兵，人數雖不多，但是，用以翼護中央部隊，就夠了。

這樣的情勢，對晉軍自然是極不利的。

於是，她再看皇帝自己寫的備忘錄，將以趙在禮部為前驅而進屯新城。

趙在禮部眾並不是精銳的。自然，皇帝還有中心主力部隊，可是，由於趙在禮為前驅，萬一遇敵而散，那末，皇帝的中心部隊，也可能受到牽累。

她憂慮着，侍從請她吃晚飯，她搖搖頭，欲待皇帝的歸來。她苦思着應敵之方，但却想不出有效的策略。

天已全黑，不久，石重貴疲乏地回來了。皇帝一樣尚未吃晚飯。

他們兩人就在軍械房內吃飯，石重貴喝了幾杯酒，情緒才轉好了一些。精神也為之一振，他向皇后說：

「仙姬，天亮前我出發，妳回都城，悄悄地，但要趕快佈置河防，看情形，我們會退守河南，甚至，可能在河南地面與契丹兵決一死戰了！」

「我省得！」她單純地回答，稍緩，她又說：「重貴，我們如此部署，但是，最好是在河北決戰，河以南地方，再經過一次戰爭，祇怕我們會吃不消……」

「我也明白，但河北情勢太不堪了，是否能阻擋得了，一些把握都沒有──」他說着，自靴中抽出一張紙，遞給皇后說：「這是剛才到的報告，杜威軍在重圍中，因人多，連食水都成了問題，幸而，昨夜有雨……」

「杜威應該拚死突圍啊！困守待援，不是好辦法！」

「是的，不過，杜威也有他的解釋，他說外面援軍調到時，內外夾擊，可以獲勝！」

馮仙姬淡淡地搖頭道：

「這不通，他擁兵五萬，力可正面作戰，先就不該退的！退了士氣自然受到影響，照理，五萬人的大兵團，不該被包圍住的！」她秀麗的雙眉一揚：「援兵去，祇怕不濟……」

「我想，杜威如能再守三天，局面可能會扭轉……」石重貴嗟嘆着，這幾句話，近於自我安慰。她有着忿鬱，然而牢騷解決不了問題，她又自我把要說的話忍住了。勉強點頭，情勢如此，他們沒有可商量的，似乎，祇能等待命運來安排了。（七六）

全軍盡墨　何文

搓麻將，是市民最普遍的娛樂，四個朋友聚賭結果，當然必有輸贏，不過，世事卻會相反，四個人打完麻將之後，大家竟然全軍盡墨，這是一宗社會怪事，也是日前發生在香港的一宗趣聞。

×　×　×

老劉乘着週日匆匆忙忙又掛電話給朋友，搓其八圈麻將了，在樓下附近的一家士多店樓脚，這家士多店是出售汽水、餅干的，前半邊舖位是做小生意，後半邊舖位，却騰出來供街坊搓麻將之用呢！

老劉在中午，已經到士多店等候朋友大駕光臨了。直到傍晚時份，才拖着疲乏的身軀回家，劉太開門，見老劉垂頭喪氣，當然知道他又輸了麻將了，於是好聲好氣的安慰說：

「你今天又輸了麻將了，用不着這麼担憂的，祇不過是娛樂消遣吧！而且我知道你們搓的是衛生麻將，上落不會太大呢！」

「誰說我輸了錢？」老劉不服氣的說。

「那麼！你今次贏了錢，為甚麼却垂頭喪氣？」劉太好奇的問。

「不要提了！」老劉頹喪地回答：「總之一切不夠運氣！」

「老劉！贏了錢還說不夠運氣？」劉太不明白的睜大眼睛說。

「當然了！如果好運氣的話，我就不至於空空如也！」劉先生回答。

「你剛才說贏了錢，不是嗎？」

「是的！」劉先生點頭的回答。

「但是你又說全軍盡墨？」

「是的！」老劉說。

「你的話簡直是矛盾！前言不對後語？」

劉太說：「我想，你怕告訴我贏了錢，我會將你的錢全部檢出來，對嗎？」

「太太！不妨對妳說！」劉先生哀憐的回答：「我和朋友搓了八圈，就快到終場，我一直遙遙領先，大殺三方，贏得七、八十元的！」

「這就好了！後來因為牌運不濟，被對方糊出自摸雙辣，結果先先勝敗！」劉太關懷的問。

「不！妳知道怎樣？」劉先生回答：「突然，闖進了幾個飛仔，向士多店打劫呀！他們將錢箱的現錢統統拿走還不滿足，又竟然用刀仔指嚇我們四人，不但將我們賭桌上的錢拿走，還劫去我們的手錶和身上所有的現款呢！所以我們四人搓麻將，沒有一個輸，也沒有一個贏，四個人卻全軍盡墨呀！」

碧沙公寓　短篇偵探小說　自堤

十二、花檔與賣花女童

「他可有對妳說什麼話嗎？」

「祇是一句抱歉話。他替我拾起包裹，又拾起兩朵玫瑰，便趕到劉秀蘭跟前，和她同行。似乎把那朵玫瑰花交了給她。」

甘如平探員，得到住客何夫人的供詞，十分高興，因她所見到和劉秀蘭返公寓的男子，正與車站餐室女工所說的完全相同。於是他向何夫人道謝後，便逕返警察總部。

×　×

甘如平和謝百平兩探員，奔波一日，已感心力交疲。他們坐在辦公室裡，略事休息，又互相討論案情。

謝百年說：「劉秀蘭是車站餐室女侍已無疑問，在餐室獲識到不少男友，也是必然的事。現在，可以確知的，其中兩個男友，一個是徐風，另一個是賭花人。此兩人向她追求，也是毫無疑問。」

「劉秀蘭究竟喜歡那一個呢？」甘如平說。

「問題就出在這裡。我相信她心目中，是有所抉擇的。賭花人熱情而狂，且善妒，似乎未能贏得秀蘭的芳心。而徐風這人，體型結實，頗有護花使者氣概，也許，秀蘭就傾心於他，而且藉他來抵消賭花人的胡纏。同時，徐風這人，亦十分瞭解女人心理，對秀蘭自有他一種令她傾倒的手段。」

「目前要追踪的是那個賭花人。」

「對了，濃髮大眼，衣服整潔，頭髮常梳，身材中等，說話時，有點吶吶不流利，這就是賭花人的特徵。」

「這樣，可否向一些花店去查詢呢？」甘探員說：「此人天天喜歡襟頭挿玫瑰，那玫瑰當然天天要買的，那麼，花店中人，自然對這位常客，會有印象了。」

「不過，此人既然天天要買花，可能購自街邊小花檔，甚至由街頭賣花女童天天送去，亦說不定，所以，我主張一方面向花檔查詢，另一方面更要向街頭賣花女童查詢。」

蘇州美人，風情萬種

講起有錢搵我最感興趣，因為最近呢幾個月以來，我手緊之極，又標咗兩份會，雖然話細細地，一份五十，一份一百蚊，然而對我地打工仔來講，供兩份死會已經去咗我之薪水幾乎兩成，做會有好處亦有壞處，手緊之時標會好過問人借也，然而標咗會之後，便知道慘，不過任何嘢均有利有害，好難講者。香港禁銀會，其實是否啱，亦都好難講，有人堅持要好似星加坡馬來西亞一樣，立法管制，但係有一部份不肖之徒，做銀會之時，可以做手脚者，流弊多端。照我睇銀會亦可有可無，私人銀會，大家老友合埋一齊，你幫我，我幫你而已。呢一個世界乃係先使未來錢之世界，不但買屋買車可供會，即買電視機、洗衣機、唱機、收音機，乜嘢都可以供，會，亦即係等於借錢先使未來錢而已。

悅叔曰：「呢件嘢好新奇，我要先得到你同意，不論我點講，做唔做由你自己定，但係不能鬧我。」

悅叔於是將個計劃講出來，點樣可以使我有機會搵錢，但係佢開頭講之時，嚇我一大跳。但問曰：「木叔，你認為個朱小姐靚唔靚？」

我曰：「朱小姐甚為有風情也，我識得佢有幾耐，實際情形如何不得而知，但係照我今晚睇佢咁耐，佢對男人，的確有一套手法者，但係上海人，自有佢之一套作風。」

悅叔曰：「朱小姐並非上海人，而係江蘇省出靚女之地，蘇州人也。蘇州女仔，最為嬌嬌滴滴，已經全中國聞名。有之話寧願聽蘇州小姐鬧交而唔願聽寧波人傾計。正如我地廣東人一樣，你寧願聽南番順女仔講嘢，抑或聽新寧台山人講嘢？並非話新寧話台山話唔好聽，而係因為佢地講嘢大聲也。」

我問曰：「你問朱小姐靚唔靚，同佢一個機會我搵錢，有乜關係？」

悅叔曰：「自然有關係，而係並非我故作神秘，呢一件事，能否成功，須視你對朱小姐之意見如何，倘若你話佢醜樣，則無論我點樣設法安排，呢一件事均不能成功，但如你話佢靚則已成功，已經成咗幾成矣，最緊要就係要你話佢靚，剛才我睇你地兩個人跳舞，貼到實，大概朱小姐對你有意思。」

我跳舞之時朱小姐的確係攬實我，成身由頭到脚貼到實，我以為企在舞池當中，佢地睇唔到。焉知道竟被悅叔見到，即係個姓張者亦見到者，朱小姐係佢的打令，我被悅叔一提起，當堂唔好意思，我怕姓張者妒忌，亦怕悅叔認為我做朋友唔夠義氣，人地介紹個打令俾你識，點可以乘機索油，因此我連忙解釋曰：「係佢攬實我，我點敢咁大胆。」（八九）

八五六：頗有收穫

撈女

所以我話，今晚佢哋賭沙賭石，我雖然打吓大場風，不過執到一兩塊樹葉。但係借住呢個機會，冷眼旁觀，睇到呢班麻甩佬嘅「人性」，對我今後在戰術上嘅運用，幫助好大的。

除咗我嘅賭呢方面，睇到大肥佬、王爵紳同老賈三個人嘅性格之外，我重睇到大班陳呢條麻甩佬，成個鹹蟲格。佢一面賭錢，一面顧住索油。開始嘅時候，佢對凌子拉手拉脚，攪得幾攪，直頭成個攪實佢。有幾次，借頭借路當眾嗲佢，面珠都敢死。

不過凌子都唔執輸，拈起佢啲錢同佢落注，「輸打贏要」，雖然在手脚方面蝕底過佢，但係錢銀方面賺佢唔少。重有幾個我都有啲印象，已經入咗我個腦嘅「快勞」。將來點樣應付佢哋，正所謂心裡有數。

呢個大檔，開到成兩三點，都係大肥佬話走，佢哋先至散檔。班麻甩佬走晒，反而成個蝦咁。事關條條女大有斬獲，興奮到不得了。大概佢哋都咁諗，晚晚咁好聽，想唔發達

要買十間夜總會

小丈夫　高華

劉滿子道：「何止有點不妙，簡直是大大不妙了，自從長城夜總會興旺以後，我們簡直就沒有生意。」

李植芝道：「我可否去參觀你的夜總會？」

「歡迎，什麼時候你最方便，我是隨時有空的。」

「那麼明天我與江先生去拜訪你，江強先生是我們的董事長。」

這晚，李植芝與江強商量再收購兩間夜總會，劉滿子的夜總會是目標之一。江強喜道：「很好，我的目標，是擁有十家以上。」

第二天下午，李植芝與江強去，到劉滿子夜總會，覺得這間夜總會不算大，也不算小，大概有二千尺，祇是地方陳舊，傢具古老，而且地氈也破爛，雖然白天，也見有老鼠走出來，江強被一隻自墻角竄出來的老鼠嚇一驚，李植芝笑道：「怪不得沒有人客上門，你們養的老鼠會出來驅逐人客。」

劉滿子苦笑道：「沒有錢裝修，我知道老鼠的巢穴在那裡，就是在地板底下，假如將地板拆開，重新蓋過新地板，第一沒有靚柚木，第二我們破產了。」

他們參觀過後，李植芝道：「似乎仍有可為，劉姑娘，你有什麼打算，賣檔給我們經營，還是頂斷，或者與我們合作？」

劉滿子道：「我希望靜悄悄的賣檔給你。」

「為什麼你不願頂斷？或者和我們合作。」

「恐怕你們不歡迎合作，至於頂斷的話，實不相瞞，全盤出讓，所得到的錢也不夠還債。」

江強道：「大約負多少債？」

「起碼有十萬，也許不止此數，一部份是欠賬，另一部份是私人的信用借款，假如全部出賣，你們一定改名經營，那麼，我的信用也就完了。」

「好吧，你開一個價錢，我們和你頂讓經營。」

「我不知道應該值多少錢。」

李植芝道：「這樣吧，我們來合作，你不用再出本錢，但將來在純利方面，你佔三成，同時，我們讓你在新公司內佔一份職，按月支薪，你仍然是受薪的經理，那麼即使改名，對你也沒有什麼影響了。」

劉滿子大喜道：「多謝，這是我夢想不到的好處，你們什麼時候開始接手經營？」

李植芝道：「先行停業，我們還未定用什麼方式去經營，至於停業後所急需的開支，我完全替你負責。」

劉滿子惶恐道：「一旦停業，債主都來了。」

「停業的理由是大裝修，改革擴充，這就令到債主不會追得太緊了。」（四〇）

龍吟虎嘯錄　新派武俠小說　司馬空

如影隨形

跟着，屠龍想到，已經來到這裡，何不過去看看師叔草廬有沒有受損？心念一動，他轉個身，就向師叔草廬走去。

就在他走上幾步時，他覺得一個人影，似乎在他身後亦步亦趨。

在他跳過一塊大石，飛身落下的時候，他清楚看到那個黑影收脚不及，倏地搶過自己前面。

他本想一招「變龍出海」，向那人背後猛打一掌。可是在這一煞那間，他腦海掠過一個念頭，推出的雙掌，立即收回來。

「這人顯然是有計劃、有預謀的把我誘來這裡，目的嗎？極可能是要我帶路，找尋師叔的草廬！」

為了証實他的想法，他向師叔草廬所在相反方面疾步走去，而且所走的路綫，故意左穿右插，一會兒竄入灌木叢中，一會兒攀上一片峭壁又從高處跳下。

兜了幾個圈子，他發覺那黑影仍然不死心，如影隨形，決意給他一個教訓，他猛地……

體育

小型世盃決賽形勢顯然有利于巴西

圖片說明　參加本屆默迪卡賽的香港代表隊昨晚在出發授旗禮中，全體攝影。

一九七一至七二年足球聯賽各組成績

播音電視節目

香港電台
四：〇〇 週末劇場「沙漠奇女子」
五：〇〇 電影原聲帶
六：〇〇 粵語新聞
一五 空中論壇
七：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
四五 勾心鬥角
九：四五 轉播倫敦新聞
十：〇〇 轉播歌唱節目
四五 本台錄音粵曲
十二：〇〇 粵語新聞
二七 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目
六：〇〇 新聞，輕音樂
一五 歌星選唱
三〇 時代曲
七：〇〇 新聞，農民一週
一五 倫敦粵語新聞
三〇 時代曲
八：〇〇 新聞，交通報告，公眾及特別報告
一五 粵語流行曲
三〇 時代曲
九：〇〇 餸菜價格概況
一五 科學講座
三〇 兒童節目
十：〇〇 空中論壇
一五 廣播劇
十一：四五 粵語新聞
影插曲
十二：〇〇 新聞，星期美點
一：〇〇 新聞，特別報告，銀壇歌聲
三〇 專題探討
二：〇〇 午間劇場
三：〇〇 時代曲選唱
三〇 笑林新記

商業第一台
四：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 益智遊戲
三〇 港九時事
六：〇〇 故事新編
三〇 浮生半日閒
七：〇〇 週末信箱
三〇 新聞報告
八：〇〇 粵曲
三〇 新聞簡報
九：〇〇 天才聽眾天地
三〇 新聞，時代曲
十：〇〇 神秘之夜
三〇 新聞簡報
十一：〇〇 天氣報告
三〇 樂在其中

明日播音節目
六：〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
三〇 絲竹之音
七：〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
繼續清晨音樂
八：〇〇 新聞，星期茶聚，天氣預告
繼續星期茶聚
九：〇〇 新聞，天氣報告，時代曲精華
十：〇〇 新聞，徵懸賞
十一：〇〇 好小說
港九時事
十二：〇〇 時代曲
一：〇〇 新聞，天氣報告，市民信箱
粵曲
二：〇〇 星期趣劇
三：〇〇 時代曲
新聞，跳舞粵曲
粵曲

商業第二台
三：〇〇 陳任時間
五：〇〇 今日青年
六：〇〇 天氣報告
新聞簡報
週末點唱
新聞報告
八：〇〇 報導每場賽狗結果
九：〇〇 天氣報告

明日播音節目
七：〇〇 新聞，天氣報告，清晨詩篇
八：〇〇 新聞報告，繼續清晨詩篇
一〇 天氣報告，星期日公園
九：〇〇 新聞，天氣報告，繼續星期日公園
十：〇〇 日新月異
十一：〇〇 新聞，天氣報告，流行音樂與你
十二：〇〇 新聞，繼續流行音樂與你
一：〇〇 新聞，天氣報告，我愛時代曲
二：〇〇 粵曲與社團
三：〇〇 繼續粵曲與社團，時代曲

麗的銀台
四：〇〇 新聞報導
〇五 下午股市行情
三〇 報導
時代曲
五：〇〇 國術小說
一五 「迷踪鐵漢」
三〇 自然世界
兒童歌曲
六：〇〇 門智小說
歐西流行歌曲
奇情武俠小說
七：〇〇 歌唱戲劇小說
轉播港台時事
貨錄
八：〇〇 新聞報導
每日股市行情
報導
九：〇〇 時代曲
報告各場賽狗結果
十：〇〇 星下談
粵曲
世界名著「她的一生」
十一：〇〇 麗的夜總會
轉播港台新聞
簡報
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
繼續報告賽狗結果
十二：〇〇 完播曲

麗的金台
四：〇〇 潮語新聞報告及潮州音樂
五：〇〇 潮語傳奇故事
三〇 潮語武俠小說
六：〇〇 潮州曲
潮語偵探小說「亡命之徒」
七：〇〇 潮州曲
潮語短篇趣劇
八：〇〇 潮語新聞報導及潮州音樂
潮語說唱故事「西遊記」
九：〇〇 潮語戲劇小說
潮州曲
十一：〇〇 潮語廣播劇
國樂
十二：〇〇 完播曲

麗的電視
二：四五 名畫與畫家
三：一五 摺紙藝術
三〇 家庭烹飪
四：〇〇 新聞摘要及節目簡報
三〇 美國職業籃球賽
五：〇〇 週末美點
六：〇〇 心聲之歌
三〇 大劍俠
寓言集
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
新潮偵探
八：三〇 體育世界
九：〇〇 今日花月夜
十：〇〇 神秘之夜
十一：四五 最後新聞及天氣報告

無線電視翡翠台
二：三〇 「深海獵奇」
三：三〇 香港足球大賽片集
五：〇〇 「西域傳奇」片集
三〇 「歌舞新聲」片集
六：一五 「脂粉神貓」片集
七：〇〇 摔角比賽
四〇 新聞及天氣報導
八：〇〇 七彩「無敵鐵探長」片集
三〇 七彩「綠水英雄」片集
九：三〇 最後新聞報導
七十二行
十：三〇 「戰途」
名片精選「賭俠擒兇」
十二：〇〇 英語長片「韓禮智辯」
一：三〇 全日播映完畢

無線電視明珠台
二：一〇 七彩歌樂精華
四：〇〇 英語長片「小熊歷險記」片集
二五 「河邊童話」片集
三五 「龍虎雙俠」片集
五：〇〇 七彩「瀛海勾奇」片集
三〇 少年天地
六：〇〇 新聞簡報
〇五 七彩「彩色世界」片集
七：〇〇 天氣及新聞報導
美國國際大賽車
九：一五 七彩「糊塗寶貝」片集
四〇 週末特選西片「歡樂時光」
十一：一〇 最後新聞報導
十二：一〇 默片精選
全日播映完畢

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商晚報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商晚報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天元半三天四元半每單位不得超過四段

小型世界盃明作爭霸戰
巴西對葡萄牙　大多睇好巴西

【聖保羅六日綜合電訊】葡萄牙於今晚以一比〇擊敗蘇聯，在小型世界盃複賽B組獲得出綫，將於本月九日（星期日）對巴西爭奪小型世界盃（獨立盃）冠軍。

也許是一種巧合，這項盃賽是慶祝巴西脫離葡萄牙統治一百五十週年紀念的，而剛好決賽隊伍爲巴西對葡萄牙。

替葡萄牙射入唯一一球的是祖戴奧，他在下半場開賽後不久因蘇聯後防出現錯誤而射球入網的，稍後，他因傷離場。

上半場，兩隊演出令人失望，雙方似乎毫不起勁力。

在此四十五分鐘內，由於球賽大部份時間在中場進行，雙方門將顯得特別清閒。

葡萄牙排出四——三——三的陣式。他們於上半場踢來很緊張，蘇聯方面，他們以四——四——二應戰，前鋒僅餘比蘇維斯和安尼貞科兩人突出。

由於雙方踢得謹慎而着重防守，所以使在座的一萬二千多觀衆感到索然無味。

開賽後廿二分鐘，安尼貞科受傷離場，由艾里斯夫替補。

戰至卅二分鐘，蘇聯隊曾有一個好機會，以蘇維斯在右路進軍，突破葡萄牙防綫，斬入葡隊以前，艾里斯夫頭鎚攻門，可惜擦柱而出，蘇聯隊坐失一好機會。

卅五分鐘，葡萄牙反擊，汀尼茲右輔位射門，被達貞科所接。

下半場續賽後一分鐘，葡隊便打開紀錄。十一分鐘，葡萄牙鋒魂尤斯比奧受傷，出場治理，數分鐘後復出。

稍後，他展開頭鎚攻勢，中柱彈出，祖戴奧得，可惜失去此良機。

另兩場賽事，南斯拉夫以二比一擊敗捷克。上半場紀錄爲一比零，南斯拉夫隊領先，祇有二千多人觀看這場球賽。

替南斯拉夫射入第一球的是其射手巴捷城。這是他在小型世界盃賽中所射的第十一球，成爲這項賽事的最佳神射手。

下半場三十二分鐘，由律阿戴麥再建一功，以二比零領前。

離完場十分鐘，捷克打破光蛋。

另一場B組賽事，阿根廷於最後十分鐘射入一球，以一比零擊敗烏拉圭，將與南斯拉夫爭第三名。

明天的冠軍爭奪戰，一般依然是睇好巴西的。葡萄牙隊的實力與戰法均不及巴西。雖然巴西隊目前已沒有了比利，前鋒綫實力仍強，後衛阿爾拔圖，守門非力士均未在陣，而施薩亦因傷而不能上陣，但有進步之李雲拿及必列圖在陣仍然可使其陣容完整。葡萄牙仍非其敵。（家弘）

小型世界盃積分表

	賽	勝	和	負	得球	失球	分
A組							
巴西	三	二	一	〇	四	〇	五
南斯拉夫	三	一	一	一	四	六	三
蘇格蘭	三	〇	二	一	二	四	二
捷克	三	〇	二	一	一	二	二
B組							
葡萄牙	三	二	一	〇	四	二	五
阿根廷	三	二	〇	一	三	三	四
蘇聯	三	一	〇	二	一	二	二
烏拉圭	三	〇	一	二	一	三	一

華人聯賽日夜有戰事
加山上演四仗
龍門與東華爭出綫權　複賽週漢英出擊官涌

華人足球聯賽今天有四場在南華球場舉行，頭場下午四時（賽字組）愉園白對首飾，次場下午五時半（港字組）愉園綠對友邦，第三場下午七時（球字組）東華對龍門，第四場下午八時半（複賽）漢英對官涌，票價統收一元。

今天的四場華人足球聯賽，以第三場東華對龍門一役最爲重要，這是決定球字組出綫權誰屬的一場賽事。現在球字組的形勢是東華兩戰兩勝得四分佔先，龍門兩戰一勝一敗居次席。因此東華今仗或和都可以保持其首席位置，假如龍門獲勝的話，龍門與東華積分就相同（一樣是三戰兩勝一負得四分），但龍門的得失球數優于東華而獲得球字組出綫權。

論人腳雙方可說各有千秋，但以在初賽的演出而言，曾以三比一勝公民，一比零破鴨脷的東華，就優于龍門，除非龍門今天突然有佳作，否則今仗祇要保持不敗便可出綫的東華，應可佔上風。

除了龍門對東華外，第四場的漢英對官涌亦是一幕重頭戲，此乃複賽的賽事，得失關係爭羅前途甚大。

漢英是聯字組出綫隊伍，在初賽三仗，兩勝一和，仍是不敗之師，他們的優點是人腳平均，戰意旺盛。

官涌是賽字組出綫隊，三戰三捷，所向披靡。該隊陣中，好手甚衆，林英傑、鄭國根、馬興強、周志雄、劉志森，都是甲組好手，實力強勁。因此漢英實力雖然不弱，但與官涌相較仍略遜一籌，官涌如有水準演出，勝望極大。

至於頭場賽字組愉園白對首飾，次場港字組愉園綠對友邦。實力上當然是愉園白與愉園綠較強，可是現在賽字組及港字組已有出綫隊，這兩場比賽經成爲得失無關的例行賽事，所以此兩場能夠提起士氣應戰的兩隊，即可取得勝利，併錄今天四場比賽各隊陣容如下：（長風）

（愉園白）陳寶安　歐健中　溫偉文　陳秩枝　劉榮業　張國常　張永良　游煜華　黃流德　梁能德　何順勝

（首飾）張自強　袁審明　梁貴剛　王振傑　陳任楚　何顯庭　吳振忠　梁沃坤　黎家瑞　區啟榮　劉炳權

（愉園綠）陳啟凡　龍志祥　吳炳南　周皆然　劉兆生　王展健　張炳衡　池東波　余國傑　李龍國　王永生

（友邦）雷煥璇　羅北　黃瑞華　鑑富源　劉國李　李桂雄　黃文泰　梁東強　張天明　吳顯明　姚國明

（東華）李錦垣　潘長旺　梁永順　吳偉文　李國偉　張　球　馮紀光　趙小文　彭志煜　連和平　何國賢

（龍門）梁寶雲　鄭良才　黃榮城　溫耀球　岑志強　麥根旺　楊振澄　甄榮新　梁金發　張浩權　陳偉霖

（漢英）朱樹基　陳展安　鄧維康　江達祥　劉海波　胡秀文　陳偉文　梁德祥　庾國樑　盧容森　盧德鴻

（官涌）岑國耀　王德發　麥國棟　趙敬河　羅文強　林英傑　謝錦華　馬興強　劉志森　鄭國根　周志雄

電話經費所限　仍維持兄弟班
劉國銘復出担任領隊

電話足球隊去屆因爲得到他會的腳下留情，使到該隊終于站穩甲組，雖然如此，但其中不少內裏有關人士感到未爲滿意，故此，日昨該隊改選領隊，便有「白面書生」劉國銘東山復出與劉添担任領隊之顧問，郭英樂復出爲該隊之領隊陳而原有過去之代表出席足總。

有關電話新的一屆組軍工作，昨天叩詢劉國銘。據這位「白面書生」指出，電話欲要大攪，實在是一件很困難之事，原因就是公司撥出之經費所限，故此仍然維持半兄弟班性質而已。但電話一羣小將，經去屆一年來之合作，也步趨成熟中，故此其擬將定提前在本月杪展開集訓，至于場地方面，除維多利外，也準備向香港仔方面發展，冀能在苦練收得預期之效。但電話有與汝賢及張志培，因爲某方面之關係，給愉園提去，但電話亦原則上有郭榮及胡秀文答應加盟，而馬興強亦在斟介中，若將來馬興強眞的能夠加盟，加上原有之盧國華、黃志華、李崇剛、劉同興、胡玉宇、實力仍未受到影響。

此外，劉國銘又指出：來屆各友會之實力，除南華、消防、加山、愉園、東昇、精工等實力較突出之外，其餘如星島、九巴、警察、東方及元朗，甚至鐵行均是以青春班姿態出現而已，就算爲護級而戰，也有一番競逐，所以這位「白面書生」談及組軍工作時指出，電話得郭、胡兩人答允加盟後，組軍工作，亦暫告一段落，不過，若有志加盟電話，希望能夠搵得一份安定職業之青年好手，也大表歡迎。（凌廣）

港隊參加默賽　彈鋏客

參加默賽快成行，點將會經更選兵，出發授旗循慣例，開筵置酒藉聯情，乘機競技兼遊埠，易地爭雄欲保名，且看凌空將遠去，待聆捷訊賦歸程。

小型世界盃決賽，明天由巴西對葡萄牙。葡萄牙隊的靈魂，無疑是「黑豹」尤斯畢奧。如果此「豹」够活躍的話，可予巴西的威脅。

網球聯賽乙組錦標
南華擊敗中游奪標

網球總會主辦之公開網球團體聯賽，首項錦標已告產生，南華昨在九龍木球會以七比二擊敗最後的對手中游，以六戰六捷的輝煌戰績贏得男子乙組（雙打式）網球團體聯賽冠軍。

南華與中游在初賽中分別獲得分組冠軍，出綫後由網總安排在九龍木球會決賽，南華會綱銳盡出，捧場打氣的會友亦較中游會的多，加上球員們有水準的演出，故能一鼓作氣而直搗黃龍，該會的副會長胡法光亦是主力球員之一，但因腳痛而未能上陣，不過仍有到場督師。球部副主任楊棣偉與李列俊，比賽組長葉觀雄等均到場鼓舞士氣。

第一回合南華以二比一領先，第二回合南華全面得手即以五比一奠定勝局，全場結果以七比二獲勝。

中游遣出陳元康與潘世芳，張觀興與姚保業，梁子驄與蔡旭漢等人上陣，除了第一對稍弱而淨負三分之外，其餘各場則以接近比數失手，打擊士氣至大。

南華由網球部主任徐天培與鍾榮光合拍，並遣出李棠與黃保及徐潤興與陳鉅鋈等人出戰，其中黃保與李棠三場全勝，其他兩對亦各奪兩分。

賽後網球部同人在漢宮酒樓祝捷，並預爲胡法光副會長下週赴美之行餞別，氣氛十分融洽，痛飲至深夜始散。

是役各場戰果如下：

徐天培、鍾榮光（南華）勝陳元康、潘世芳（中游），六比二，勝梁子驄、蔡旭漢，六比四，負張觀興、姚保業，四比六。

李棠、黃保（南華）勝梁子驄、蔡旭漢（中游），六比四，勝張觀興、姚保業，六比四，勝陳元康、潘世芳六比一。

徐潤興、陳鉅鋈（南華）勝張觀興、姚保業（中游），六比四，勝陳元康、潘世芳，六比四，負梁子驄、蔡旭漢，三比六。（士心）

世界足球

小型世盃決賽形勢顯然有利于巴西

小型世界足球複賽，獲得爭奪四席位的，除了主辦國巴西外，其餘三隊均爲經過初賽而獲得出綫的球隊，巴西獨立一百五十週年紀念的「獨立盃」，明天將由葡萄牙與巴西爭冠軍，主辦國的球隊，於開賽之前已被看作大熱門，倘若屆時不致「禮讓」，則巴西隊可以創出三十四仗不敗的紀錄；季軍爭奪爲阿根廷對南斯拉夫。

巴西「獨立盃」，除了英國、西德、義大利以外，幾乎所有世界足球勁旅都參加此項有獎金的盃賽，參加的二十隊之中，巴西、烏拉圭、蘇格蘭、蘇聯、捷克等五支種子隊於複賽時加入戰圈，其餘十五隊分三組作初賽，獲得晉入複賽的三隊，爲第一組阿根廷，第二組葡萄牙，第三組南斯拉夫，而經過初賽殺出重圍而在複賽也晉入四强決戰階段者，亦爲這三支隊伍，種子隊之中唯一獲得晉入決賽的則爲巴西，憑着天時地利人和，加上有以逸待勞的主辦國巴西的代表隊，預料可擊敗葡萄牙。

小型世界盃複賽兩組的戰績：

A組：巴西勝蘇格蘭一比零，巴西勝南斯拉夫三比零，巴西和捷克零比零，南斯拉夫勝捷克二比一，南斯拉夫和蘇格蘭二比二，蘇格蘭和捷克零比零。

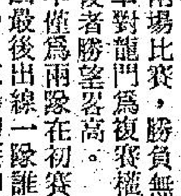
B組：葡萄牙勝阿根廷三比一，葡萄牙勝蘇聯一比零，葡萄牙和烏拉圭一比一，阿根廷勝蘇聯一比零，阿根廷勝烏拉圭一比零，蘇聯勝烏拉圭一比零。

五支種子隊竟然有四隊倒灶，爲今次小型世界盃的特色，蘇格蘭、捷克、烏拉圭雖由複賽出師，可是三隊均未嘗打過勝仗，祇靠和波而免成「三零部隊」，蘇聯亦僅曾一勝，雖則種子隊有以逸待勞之利，可是從複賽的戰事，則反映出上述四隊的攻力不強，照得失球紀錄看，蘇格蘭射入兩球，失三球，捷克射入一球，失兩球，蘇聯亦爲射入一球，失兩球，烏拉圭射入一球，失三球，射球紀錄的得不償失，不是反映出攻力較弱嗎？唯一已取得決賽權的種子隊巴西，射入四球而並未失球，因此巴西與葡萄牙的爭霸戰，主辦國的球隊確有可勝之道。

連過兩關的三隊，在複賽射入五球失三球的葡萄牙，南斯拉夫得五球失六球，阿根廷得失均爲三球，南斯拉夫隊在複賽的得失球雖爲得不償失，但連分組初賽射入六球失三球，則爲射入廿一球，失九球，爲射球最多的一隊，葡萄牙在初賽時期得十二球，僅失一球，故連同複賽合計爲射入十七球失三球，在初賽以球率凡屬了法國的阿根廷，在分組初賽射入十三球失一球，故連複賽射入十六球失五球（法國在初賽爲射入十球失兩球），故在季軍爭奪戰，很有理由看好阿根廷，由於阿根廷於初賽時期由法國而是四戰三勝一和，憑着得球減失球以四球的差額氣走法國，也算得是「幸運之神」的眷顧，南斯拉夫看來雖入射球紀錄最高一球，但初賽以十比〇勝委內瑞拉而使入球紀錄提高，再看複賽的球率得不償失，似乎顯示守力不够。

冠軍爭奪戰，有利於大熱門巴西，雖則與捷克賽和的一場，曾被認爲實力不及一九七〇年在墨西哥獲得永久保持世界盃時期的水準，可是勝南斯拉夫之後，已使一般對於巴西的實力重新估計，葡萄牙由初賽至複賽，已踢過七外波，能否力戰不疲亦屬疑問，由於勝蘇聯一仗，葡萄牙隊的演出曾令人感到失望，「黑豹」曾經一度受傷離場，明天的決戰，實力是否打折扣？亦屬值得注意，是則形勢已有利於巴西。（文玲）

華人足球聯賽今天戲肉在夜波
龍門有大慾企圖壓倒東華



華人足球聯賽加開「特別快車」，初賽雖未完全結束，但複賽已於今天開始，四場比賽也由日波而接着上演夜戰，連續的比賽時間接近六小時，也可以說是本港足球有史以來的馬拉松賽。今天兩場日波，祇是分組初賽的「例行公事」，但兩場夜戰卻是「戲肉」，初賽最後一組出綫隊伍產生以後，複賽的戰幔亦隨而揭開，今夕的兩場「重頭戲」，龍門顧圖爭取勝利，希望憑着球率而壓倒東華，獲得「球字組」出綫權，東華能否把握賽和亦可晉級的優勢，與複賽下綫的形勢有關，而尾場漢英對官涌，亦爲下綫複賽的開始，照理官涌可挫漢英，然而今夕初賽「大戰」東華對龍門，倘若後者出綫，則對複賽下綫的官涌，可能較有威脅。

今天的球賽，初賽的愉園白對首飾，愉園綠對友邦，均屬「例行公事」，因爲同組的出綫隊伍早已產生，故這兩場比賽，勝負無關重要，第三場「球字組」東華對龍門爲複賽權爭奪，第四場複賽漢英對官涌，後者勝望殊高。

東華對龍門，不僅爲兩隊在初賽爭奪「球字組」出綫權，亦將因最後出綫一隊誰屬的問題，影响到複賽下綫的形勢，這場初賽的「主力戰」，照形勢有利於東華，因該組的初賽，東華兩戰兩勝，射入四球失一球而得四分，今天不論戰勝或賽和，均可晉入複賽八强，龍門則爲兩戰一勝一敗，射入七球失三球而得兩分，今天許勝不許敗，也不能賽和，因爲倘能打勝仗則可與東華同分，以得球減失球而達到晉級，因爲東華得球減失球尚餘三球，龍門的得球減失球爲盈餘四球，龍門首仗以零比二敗於鴨脷，由於當日另有小型球賽分兵作戰，但以「七個一皮」輕取公民之役，已反映出龍門先爭取球率上的優勢，以待今日與東華決鬥，雖則東華爲「球字組」長勝軍，亦爲七人賽的亞軍，但觀七人賽敗於消防之役淨負三球，則東華的攻力不弱，可是守力不穩定，龍門的演出水準並不穩定，針對東華的弱點而爭取晉級，假如龍門獲得出綫，則在複賽階段，對同組的五一七、漢英、官涌既有威脅，而變成了龍門與官涌爲複賽的所綫雙雄。

官涌與漢英交鋒，爲複賽的開始，官涌在「賽字組」的初賽三仗，以二比零勝東昇，四比二勝愉園日，五比零勝首飾，從分組初賽時期的表現，官涌有鬥志及「陸型」好，雖則到達複賽週對手較強，但官涌的潛力，似有力在複賽爭取決賽權，而且亦被看作複賽下綫的勁旅，漢英在「聯字組」初賽，以三戰兩勝一和，射入廿六球失十球的紀錄，氣走同分的市政而獲複賽權，因爲市政爲射入十六球失兩球，由於漢英對官塘之役爲十九比九，成爲複賽權決定的關鍵，今天與官涌對抗，將爲漢英攻守力面臨新的考驗，官塘在初賽雖慘敗，但當日以八個球員出賽仍能射入九球，因此漢英今夕鬥官涌，後防能否穩守？亦有待於失球多寡而作重新估計的根據，照正常的看法，這仗官涌可佔勝面稍高。（文玲）

圖片說明：足球總會，昨舉行週年聯歡會，並賀何祥友獲M.B.E勳銜。圖爲何君領紀念品後攝影。

·仇志強獲獎金·足球總會昨晚舉行週年聯歡聚餐，并舉行頒獎禮，英美烟草公司代表梁祖強（右），頒發總督盃「最佳球星」獎，以一千元支票與南華仇志強。

足總昨舉行週年聯歡

【本報訊】足球總會昨晚在北角新都城酒樓舉行週年聯歡宴會，並宴會何祥友榮獲勳銜，頒發聯賽、青年盃賽、總督盃賽等各項獎品，總督盃賽最佳球星開票結果，南華仇志強、東方何容興、南華梁兆華票數相同，卽席再由各報記者複選，卒由仇志強當選。

又：昨晚足總宴會上，會長霍英東並授旗與行將首途赴吉隆坡的默迪卡盃賽代表隊。

粉嶺暑期活動　球類比賽開始

新界粉嶺本年度擴大暑期活動，球類比賽參加者特別踴躍，計參加籃球粉嶺杯賽者，共十二隊。其中有駐防啫喀兵第二兵團及第十兵團，足球參加福利銀牌者十二隊，小童杯亦有十二隊，工商銀牌足球公開賽，亦有十隊，全部比賽，超過百場。籃球由今日起正式開賽，直至八月廿八日止。

女子體育會　徵求會員　授旗出發

【本報訊】港九女子體育會籌備委員會，昨日下午一時，在九龍國賓酒店，舉行徵求會員授旗出發典禮，由太平紳士楊仕權夫人主持授旗。同時並舉行記者招待會，報告該會籌組及組織計劃情形。

會中由主席朱蓮芬報告中表示：該會由一羣來自工商界、文教界、醫務工作者、藝術工作者及家庭主婦等不同階層之熱心體育婦女籌備組織，此本港第一個女子體育會，並隨即進行辦理註册有限公司手續，選出各部委員，民政司署九龍婦女聯絡主任談文煥出任該會名譽總監，隨由太平紳士楊仕權夫人致詞指出：提倡女子運動不獨對本身有益，對社會亦有好的貢獻，所以，體育之爲用，對人生，對社會也有好的影響。詞畢，隨頒發徵求會員錦旗與各領隊。

圖片說明：參加本屆默迪卡賽的香港代表隊昨晚在出發授旗禮中，全體攝影。

一九七一至七二年足球聯賽各組成績

一九七一至七二年各組足球聯賽，經于本月二日全部結束，並于昨晚舉行頒獎禮，計開：甲組冠軍南華，亞軍加山，預備組冠軍愉園，亞軍警察，乙組冠軍精工、亞軍鐵行（此兩隊來屆升甲組），丙組冠軍晨星、亞軍陸軍（因爲丙組陸軍無升班資格，故來屆升上乙組的是冠軍晨星與季軍公民）。至於各組積分最少的，甲組荃灣、陸軍（來屆降落乙組），乙組中健、息影（來屆降落丙組）都是本屆的降班隊伍。茲將足總公佈的各組聯賽成績，分錄如次：

（甲組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿六	十五	七	四	五十	廿三	卅七
加山	廿六	十四	五	七	五二	卅七	卅三
消防	廿六	十二	六	八	六六	四五	卅
星島	廿六	十一	七	八	五七	四八	廿九
東方	廿六	九	十	七	四九	卅二	廿八
東昇	廿六	九	十	七	四四	卅二	廿八
流浪	廿六	九	九	八	六一	五五	廿七
愉園	廿六	十	七	九	卅六	卅一	廿七
元朗	廿六	九	八	九	四三	四五	廿六
電話	廿六	九	七	十	四二	四五	廿五
警察	廿六	十	五	十一	四五	五三	廿五
九巴	廿六	八	八	十	卅九	卅四	廿四
荃灣	廿六	七	七	十二	三十	四六	廿一
陸軍	廿六	二	〇	廿四	廿三	一〇八	四

（預備組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	廿六	廿四	二	〇	一〇七	廿	五十
警察	廿六	廿二	三	一	一一五	廿	四七
消防	廿六	十八	二	六	八九	四四	卅八
南華	廿六	十五	四	七	六七	四五	卅四
星島	廿六	十四	三	九	七六	五一	卅一
東昇	廿六	十一	三	十二	四八	五四	廿五
九巴	廿六	十	四	十二	四七	五十	廿四
東方	廿六	九	五	十二	四四	六九	廿三
元朗	廿六	十	三	十四	五一	六八	廿二
陸軍	廿六	九	二	十五	七六	六三	廿
荃灣	廿六	七	三	十六	六一	八三	十七
電話	廿六	六	一	十九	卅七	八五	十三
加山	廿六	四	四	十八	卅七	一〇八	十二
流浪	廿六	三	二	廿一	卅二	一二七	八

（乙組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	廿四	廿一	一	二	一三四	十三	四三
鐵行	廿四	廿	三	一	八三	十五	四三
港會	廿四	十九	一	四	一二	卅一	卅九
市政	廿四	十二	三	九	五四	四五	廿七
獄吏	廿四	十一	四	九	六五	四五	廿六
九果	廿四	十一	四	九	五七	五十	廿六
光華	廿四	七	五	十二	四八	八九	十九
空軍	廿四	七	四	十三	卅八	五七	十八
保濟	廿四	六	五	十三	四九	八一	十七
傑志	廿四	七	二	十五	卅二	八十	十六
天天	廿四	七	二	十五	卅八	八六	十六
中健	廿四	七	一	十六	卅七	七八	十五
息影	廿四	二	三	十九	卅三	一一〇	七

（丙組甲）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華雄	廿八	十六	九	三	六六	廿四	四一
晨星	廿八	十七	七	四	五四	卅	四一
首飾	廿八	十六	八	四	七一	廿九	四十
海軍	廿八	十六	七	五	八一	卅	卅九
友邦	廿八	十八	三	七	七一	廿五	卅九
中青	廿八	十六	六	六	七二	廿八	廿八
中電	廿八	十三	六	九	六四	四二	卅二
港大	廿八	十二	八	八	四七	四九	卅二
中華	廿八	九	五	十四	五六	六九	廿三
港青	廿八	八	三	十七	四三	七四	十九
聖約瑟	廿八	七	四	十七	卅八	七七	十八
海蜂	廿八	六	四	十八	四三	八三	十六
脊漁	廿八	五	四	十九	卅	七五	十四
瑞聯	廿八	五	四	十九	卅六	八五	十四
渣打	廿八	五	四	十九	四二	九四	十四

（丙組乙）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
公民	廿六	廿	四	二	八一	廿一	四四
陸軍	廿六	廿	一	五	一二〇	卅八	四一
航校	廿六	十七	六	三	八四	廿六	四十
港會	廿六	十六	五	五	八九	卅	卅七
先得	廿六	十五	四	七	七五	卅八	卅四
煤氣	廿六	十四	五	七	四七	四八	卅三
五一七	廿六	十三	五	八	五七	四六	卅一
強華	廿六	十	六	十	四七	四七	廿六
天鵝	廿六	九	七	十	四七	四十	廿五
東華	廿六	八	二	十六	四一	八十	十八
渣華	廿六	五	三	十八	廿四	七一	十三
香島	廿六	四	三	十九	廿六	八一	十一
獄吏	廿六	三	〇	廿三	廿九	一一四	六
港體	廿六	二	一	廿三	十七	一〇四	五

丙組聯賽分由出綫四強（丙組甲華雄、晨星，丙組乙公民、陸軍）出綫爭奪錦標，第一回合晨星勝公民（雙方第一次交鋒打成〇比〇，第二次重賽晨星以二比一告捷），陸軍勝華雄（一比〇），第二回合晨星勝陸軍（七比三）得冠軍，公民贏華雄（二比一）得季軍。（長風）

尼克遜實施入口管制 本港應提出反對

美教授謂香港常成爲代罪羔羊

【本報訊】美國經濟專家林第爾教授稱：香港應向美國言明反對尼克遜政權之最近入口管制。美國大衆對於入口之眞正水平及其對經濟之實際衝擊，曾獲不正確之消息。

此美國教授指出，香港貨輸入既不會奪去美國人之職位，對美國經濟亦非重要。

渠猛烈抨擊尼克遜去年實行之入口限制，並謂，卽使將百分之廿五入口貨改爲美國貨，亦祇增加美國銷貨之百分一而已。雖然以失業日多爲限制入口理由，但美國所需之增加銷貨並非百分一而係百分之二十至三十，方能使人民充份就業。

教授謂：香港出口常被利用爲美國政治之代罪羔羊。每次出毛病，卽歸咎於香港，因無人代香港向美國大衆提供眞實消息。

此教授對於美國經濟之樂觀報導，亦持相反之意見。

徙置大厦是否常有 許多單位空置？

徙置當局發言人有解釋

【本報訊】自從九龍觀塘秀茂坪安置區遭受山坭傾瀉事件後，徙置當局立刻把該安置區第二、三台的數百居民，徙置到秀茂坪新區居住。徙置處此舉，使市民有一疑問，是否現時的徙置大厦，經常有很多單位空置？也不配給居民居住。

徙置處公共關係組發言人昨對本報記者解釋這個疑問說：徙置處對分配徙置單位，是有完善的辦法的。所有空置的徙置大厦單位，一部份是應付各木屋區的清拆問題，當有木屋被拆卸後，那些木屋居民便被徙置到這些單位。另一部份則留作調整擠迫情況，使那些屋小人多的住戶，可以遷進較大的單位去；最後一部份，則留給社會福利署及醫務衛生處所推薦的一些人的恩恤徙置。

在這場雨災後，工務局派出工程師到各僭建木屋區或安置區去視察與調查，若認爲某一木屋區或安置區有危險性的，則把這些居民優先徙置到新區去。

該發言人最後指出：現時港九新界共有廿二個安置區，於本年五月底止，經過調查過的有居民三萬九千三百八十八人，計共七千五百四十八戶，所有居於安置區的居民，均爲無家可歸者，或於一九六四年後始遷入木屋區居住者，在該年後遷入木屋區居住，則不能獲得直接徙置。

【本報訊】星期五黃金市場收市時價格（每安士美元計）：倫敦，六十五點二五，巴黎，六十六點一三，法蘭克福，六十五點七一；蘇黎世，六十五點五零，香港，六十二點九七，貝魯特，每公斤二千零八十八元。

澳洲食米減產 輸港米價將大增

【本報訊】澳洲食米工業一位發言人今天表示，澳洲輸港白米價錢極可能大幅度增加。

他透露一九七二年種植季節之不良氣候，使食米產量減低。出口量將減少三萬噸左右。

他進一步指出，目前不少國家集中種植大米，對中及小米差不多完全放棄，遂使後兩者產生供不應求之現象。

澳洲出產之高級大、中、小米在各地市場需求甚股，而出口價格亦略增。

然過去兩年來，澳洲農民之收入不足以抵消生產成本之增加，故倘若他們長期入不敷支，可能放棄耕種生涯，屆時本港澳洲米價將劇增。

維多利亞公園 建地底貯水池

【本報訊】當局將在維多利亞公園東南部，建築一地下儲水池，貯存山溪清水，以備灌溉園內花木之用，使花木常青，保持園林景色。

該蓄水池可貯水五萬加侖，將在下月動工建築，三個月內可落成。

【倫敦七日美聯社電】

東京股市

昨日成交價 單位：日元 （漲△跌▽）

股票名稱	收市價	
平和不動產	四六四	（▽二）
味之素	三一二	（△三）
松下產業	六五七	（△一〇）
錦[illegible]相機	一九三	（〇）
三越	四八二	（△三）
東京海上	五四六	（▽五）
三菱地所	三二五	（▽四）
日本郵船	一三八	（▽二）

上日成交股數：第一市場四億三千萬股，第二市場一千五百萬股。

第一市場——道瓊斯平均指數（對上日比）三、六九五．三二（△二二．五九）。

第二市場——東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）三三一．三〇（△一．八一）。

歐洲金價續跌 金市走勢軟弱

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報六五．三〇美元（跌七角），瑞士入價報六四．八〇美元，出價報六五．三〇美元（跌一元），巴黎報六六．一三美元（跌五仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四三九〇美元（漲三錢八厘），美國告老士報二．四四二〇美元（漲六錢）。

本港金市，昨日尾盤爲四三五．八七五，今晨開市報四二八．五〇，截至發稿時（九時五十分）則在四二七．六二五——四二七．七五間上落。

工商晚報金融行情

民國六十一年七月八日（星期六）

九K金價	427.000
旗	5.670
旗	5.660
電	5.650
單	5.600
天 幣	5.89
元（每萬計）	187.250
幣（每披索計）	0.835
坡	2.05
坡	2.04
呷（每百元）	50.00
幣	0.99
鎊	14.20
洲 元	6.75
幣（每百元）	27.50
幣（每千元）	143.00
貢 紙（每千元）	14.40
敦轉讓鎊	2.4390美元（漲）
國告老士	2.4420美元（漲）
敦金價（每安）	65.30美元（跌）
士金價（每安）	65.30美元（跌）
黎金價（每安）	66.13美元（跌）

（今晨九時五十分報價）

逃亡浪潮澎湃 過去五天內 百五人逃港

【本報訊】大陸人心的背向，從昨天五十多名難胞湧向本港邊境中可見一斑。逃亡浪潮連日澎湃，在過去五天內，已經有超過一百五十八人（其中女性十七人）從共區逃亡來港。他們爲爭取自由，不惜冒生命危險逃離那爲共匪所竊據統治下的大陸，從此可遠離那慘無人道壓搾的生活。

而昨日逃亡抵港的，除五十名是泅水外，另五人則是順德縣「勒流公社」遭下放奴役的青年，他們年齡由廿一歲至廿三歲，以一木船作爲逃亡工具。五人於前午逃離「公社」，走到一個沙灘，偷了一艘十八呎長五呎濶的木船，冒險出海，逃過共軍哨站及避過共軍巡邏艇，安然取道萬頃沙十五涌一帶，而轉入伶仃洋，終於昨晨抵達大澳，在實茲潭附近碼頭登岸，五人因不熟地形，未幾卽爲警員發現，拘捕返警署而昨夜已轉送元朗警署訊辦中。

據有關方面消息：由本月三日逃之抵港而被捕者有十八人，四日二十人，五日廿九人，六日三十八人，昨日五十五人。被捕者經查訊後，多數獲釋准在本港居留並領取身份証。漏網逃入市區者，他們將在親友指點下，向警署及移民局方面投案，冀能獲准居留。

上述一百五十多名男女難胞，年齡由十六、七歲至廿餘歲，俱屬廣東各縣下放的青年。

美股動態 市況再轉弱 交投呈呆慢

【紐約七日美聯社電】星期五市況再次轉弱，交投緩慢呆滯。

報告指出：六月份失業總數跌百分之五點五，在三個月以來失業總數一直爲百分之五點九。政府方面報告，謂上月平均價位站穩百分之六，與五月數字相同。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌四點零七，成九百三十八點零六。

紐約証券交易所成交總數爲一千二百九十萬股，星期四爲一千九百五十二萬股。

惠帶斯工業仍爲最活躍，升零點一二五，成五十二點一二五，成交有二十萬股。

美國股票走勢指數

【紐約八日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九四四．四六	九三八．〇六	跌四．〇七
交通股	二三五．七一	二三五．一七	跌一．〇五
公共事業	一〇八．八三	一〇八．四五	不變

賽馬將有新猷 賽程改公尺計

【本報訊】下季賽馬，賽程改用公尺計，並增設「驍騎盃」，每年舉行一次，以紀念前任港督戴麟趾爵士對馬會之貢獻。

一九七二至七三年度賽馬季，卅天賽馬原則，昨由馬會編定公佈。本港賽馬將進入另一新紀元，以往計程以英哩、化郎及碼計算，此等制度，皆非十進制度，因此與世界上其他馬場成績比較，便有麻煩，故馬會宣佈在新馬季來臨時，賽程改爲公尺制。

常用賽程定爲五項，據馬會公佈，計爲：

一千公尺——五化郎。

一千二百公尺——六化郎。

一千六百公尺——一哩。

一千七百五十公尺——一哩二六五碼。

二千二百公尺——一哩三化郎。

新馬季開始，將取銷週年大賽及復活節大賽之稱謂，舊習慣，大部分錦標賽排在週年大賽馬中舉行，現在分揷在各大賽馬中舉行。

一九七三年新馬，舊例多在新年元旦內開始作賽，本屆新馬，却提前在今年十一月上陣，並以年份分組初賽，打吡賽在一月十三日舉行，三歲馬可獲減七磅。換言之，三歲以上的馬，負磅是比較重。

一哩二五長途賽被取銷，代之爲二千二百公尺（約一哩三化郎），有關此程比賽，皆准許低一班馬越級挑戰，若干錦標賽，亦多跑此程爲主。

國際騎師邀請盃賽，暫未編定，容後將再定出賽期及辦法。

爲紀念前任港督戴麟趾爵士對馬會貢獻，而設立之「驍騎盃」，定爲永恒錦標賽，每年辦一次，本屆定在二月廿四日，由第一班馬担任，賽一千七百五十公尺，全季比賽中，安排十八項錦標，加上國際騎師邀請盃，將爲十九項。

警方港九突擊搜查 破獲涉嫌毒窟賭檔

【本報訊】警方人員昨晚分別在港島及九龍兩地，作大規模突擊搜查，結果，破獲兩個疑爲毒窟及一檔秘密賭檔，拘獲涉嫌男女四十四名及一批疑爲毒品與賭具，一併帶返警署落案，於今晨在法庭提訊。第一宗是於昨晚六時二十分，警方人員前往北角英皇道一樓宇，破獲一間疑爲毒窟，拘獲五名涉嫌男子，並搜獲一批疑爲生鴉片毒品與吸毒用具。五名男子稍後被落案，將控以「非法吸毒」罪，於本月十一日在銅鑼灣法庭提訊。

第二宗則在昨晚十時三十分，旺角警方人員突擊搜查大南街一樓宇，破獲一疑爲秘密毒窟，拘獲十五名涉嫌男子，搜出一批疑爲生鴉片毒品及吸食用具，十五名涉嫌男子稍後被落案，將控以「非法吸毒」罪，日內在法庭提訊。

較早時：警方人員昨晚九時五十分，開往灣仔馬師道一樓宇搜查，結果搜獲一間涉嫌秘密賭檔，拘獲廿四名涉嫌男子及十三名女子，並檢獲一批現欵及賭具，帶返警署落案。結果，一名女子被控以「開賭」罪，其餘則控以「聚賭」，另外一名男子則加控「阻差辦公」罪，於今晨在銅鑼灣法庭提訊。

伍氏宗親會 開會員大會

【本報訊】僑港伍氏宗親會，爲延攬人材，補充新血，決將會章修改，增加職員名額，以求擴展會務，經定期本月十二日下午二時，在灣仔莊士頓道一九一至一九三號五樓會所內，召開全體會員特別會議，除登報通告外，昨並函通全體會員，依時出席。

商科語言書院 續招各科新生

九龍旺角彌敦道七〇七號新興大厦三樓，旺角廣創興銀行大厦五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大厦三樓之香港商科語言書院，該校原有之各科經已額滿，但目前爲適應和滿足廣大青年學子，在此悠長的暑假期中，進修起見，特再在各科別中，另行擴班，續招早、午、晚各班，計有：各級英語會話、英語拼音、各級英文專修班、日語、國語、法文、德文、各級中英文簿記、會計學、會計實務、西班牙文、拉丁文、出入口文員班、各級英文商業信扎、葡文、各級英文速記理論及英文速記速度、英文法文及寫作、留學進修班（專攻試托福試班）、裁剪全科、廣告畫裝飾設計班、中英文打字、電腦打孔及驗孔訓練班、珠算、劍橋大學英文科文憑班、倫敦大學普通教育文憑試（英文科）班等，各生如有意入讀者，宜從速向該校辦理入學，或親向該校查詢。

生產力中心學員參觀工廠

最近，生產力中心學員參觀一間著名廠。圖示該廠工作人員向各學員講解。右第二人爲生產力中心之王輝泰博士，他是此項課程之訓練員。

義務工作協會 舉行週年大會

【本報訊】義務工作協會昨日在雪廠街西洋會所舉行週年大會，並且選出本屆之執行委員會委員共十二人，王永祥夫人擔任主席。該會乃本港第一個性質不似組織，它除了充當聯絡義務工作人員及其服務對象之橋樑外，還負起訓練和組織義務人員之工作，同時亦與海外義務機構聯絡，交換義務人員及工作經驗。

據悉：該會鑒於草創初期，缺乏義工訓練和服務機會，故未有從事全面招募，向該會登記爲義務工作的人士，大部份來自與該會有密切聯繫的服務團體，其中雖然以學生爲主，但仍有不少是二十一至二十五歲之在職青年。最近，該會已獲聯合國兒童基金會與港府獎券基金聯合撥款，資助研究長期性志願工作在香港發展之可能性。同時，國際義工服務秘書處亦邀請本港參加新成立之聯合國義工計劃，益見義協工作已漸受到國際注視。

九龍設分處 檢舉貪污組

【本報訊】皇家香港警隊檢舉貪污組已於最近在九龍開設新辦事處，利便該地居民前往報案。新辦事處設於尖沙咀漢口道何鴻卿大厦四樓三一八室，電話爲九龍六六七一二八一至四及九六七八九一零。

該分處由葛柏力警司主持，屬下有四十五位職員，包括總督察五人，督察或高級督察十八人，探長十人，探員十八人及女警員十人。

據檢舉貪污組人員透露：由於今後舉報人士毋需渡海報案，故預料該組將會接獲更多九龍區貪污案件的投訴。

嘉禾電影 第四期出版

第四期「嘉禾電影」畫報七月號現已出版，封面爲女星衣依，彩色圖片有李小龍在義大利拍「猛龍過江」之珍貴劇照，及王羽、羅維、岡田可愛在日本拍「冷面虎」情形，苗可秀、衣依、田蜜等之新裝介紹。此外並有徐楓、柯俊雄、焦姣、甄珍、茅瑛、黃家達等之精彩插頁。

雨災調查會主要工作 研究山坭傾卸 避免慘劇重演

【本報訊】雨災調查委員會的成立，主要工作是調查曾引起人命損失的山坭傾瀉事件及避免同樣事件的再度發生，特別關於秀茂坪和寶珊道兩處事件。

雨災調查委員會秘書毛羅初昨日發表上述聲明。不過，毛氏解釋謂：調查工作雖然將着重於秀茂坪和寶珊道兩處事件，但是委員會仍可研究其他山坭傾瀉事件，祇要後者有助於該會提出建議，如何在本港環境與天氣之下，避免有同樣事件的發生。

現時，有關秀茂坪事件的公開聆訊，預料可於下週完成，凡欲提供有關消息者，請卽與毛氏聯絡，電話：H九五三一二一號。

珠海書院畢業禮 應屆畢業生五百餘人

【本報訊】珠海書院第廿二屆，亦卽獲准註册爲不牟利學校後之首次畢業典禮，昨日上午十時在九龍亞皆老街該校大禮堂舉行。

由副校長蘇熊瑞博士代表盧江茂森校長以「合羣力求發展」爲題的演詞。

謂該校在廿六年前創設於廣州，名爲「私立珠海大學」，遷設香港後，依照香港法例改稱「珠海書院」，迄今二十三年，歷經艱難締造，乃有今日兩研究所、三學院、十五學系及一預科之設。歷屆畢業生，散布各國就業或深造而有卓越表現者至多，因此，社會上對本校已有相當認識與信賴。此實亦由於社會人士之維護。

同時，說明該校歷年學費收入，全用於教職員薪金及設備之支出，早已不因之爲利而自肥，今之申請註册爲不牟利，不過本過去一貫初衷，辦理正式手續，使其明朗化而已。

最後江氏稱：本港私立專上學校，向不獲得承認，故學生就業，障礙滋多，近年始有註册不牟利者獲得承認。本校倘因此而獲得與其同等之地位，則社會上對本校畢業生，自必更具信心，樂爲任用。爲學生前途計，本校亦將悉力以赴，務求達到目的。

繼由文史研究所羅香林主任、經濟研究所何紹瓊副主任、教務長兼新聞系主任陳錫餘，先後分別宣讀畢業生及榮譽生名單後，由蘇副校長分別頒發証書，訓導長梁永燊宣讀受獎學生名單，由黃文山院長頒發獎品，最後由畢業生代表李光榮同學致謝詞及獻學校紀念品。

應屆畢業生共五百二十一人，其中文史研究所十人，經濟研究所八人，大學部本科三百四十一人，先修班一百六十二人。參加典禮嘉賓有：吳俊升、沈亦珍、羅致遠、陳曾芬、侯林柏等；學生家長：該校董事林翼中、胡家健、黃麟書；教職員羅香林、黃文山、任國榮、李璜、何紹瓊、鄧堯佐、涂公遂、江梅璧、馮鎬、甘家馨、張金潤、卓乃超、容日光、鄭雷鶴、林卓園、曾廣斌、吳根彰、楊天用、江震君、楊官綠、張祥雲、陳佐治、王紹章、譚維漢、黎傑、伍福焜、李士秀、岑衍璟、李伯鳴、李璆五、王韶生、陳直夫、謝士超、周億孚、何敬羣、黎普偉、凌子蘅、黎鎏、曾叔岳、黃普生、何倘懇、朱質文、戴錦標、潘敏賢、陳魯慎、黃友棣、張亦文、鄧以鋆、鄧開中、黃國揚、宋宜山、張六師、方美賓等共千餘人。

該校並於昨晚在希爾頓大酒店舉行二十二屆畢業生餐會，到有嘉賓及師生數百人。

圖爲香港珠海書院，昨舉行第二十二屆畢業典禮，（上）該校副校長蘇熊瑞博士宣讀江茂森校長演詞。（本報記者梁三平攝）

女青年會 暑期活動

【本報訊】香港基督教女青年會職業青年部，將舉行多項暑期活動，特別歡迎職業青年男女參加，現已開始接受報名。

該會主辦的暑期活動計分爲：㈠遊河大會：地點在香港東岸離島，定七月十五日下午二時至九時半，內容有集體活動、猜謎、游泳或釣魚、沙灘遊戲等。參加者每位繳費八元，膳水自備，暫訂名額爲一百五十人。㈡土風舞同樂晚會：於七月廿二日下午八時至十時半，地點在本會總會所大禮堂（麥當奴道一號），介紹各類流行土風舞，示範表演等。㈢第一期職光夏令營：於八月五日至八月七日舉行，地點在大嶼山散石灣該會青年營。內容有聯誼會、天才表演、分組活動、沙灘遊戲、唱、土風舞、海浴、球類比賽、歌唱等，暫訂名額爲一百二十人，男女各半。參加者需繳費每位廿五元，包括膳宿、舟車及雜費。

又該部戲劇組、手工編織組亦續收新組員，如有興趣者，可到該會市區會所或電H二三三五九九查詢。

謝熙書法 開暑期班

謝熙書法研究院暑期班，由謝熙親自個別教授書法。定七月十五至八月尾日止，共個半月，逢星期一、四、或二、五、或三、六，每日上午班由九時起，下午班由四時起，夜班由七時半起。學習毛筆與鋼筆，任由學者自擇，星期日班時間照舊，在七月十五後入暑期班者，不足時間，可由九月補足，學額無多，報名宜速，詳情可至軒尼詩道二八九號詢問。

老人健康賽 十一日頒獎

【本報訊】黃大仙區老人健康比賽頒獎典禮，已訂於本月十一日在黃大仙社區服務中心禮堂舉行。

此次健康比賽，分別已於六月十七及二十四兩日在黃大仙聖母醫院舉行，共有一百六十九位老人參加，其中最老者是一位九十八歲之老婦。他們由醫務人員檢驗心、肺、血壓、視力、聽覺、反應等各項目，且年齡之參差亦已在評分中加以調整。所有得獎者，將獲贈一份以食物爲主之禮物及長壽麵。

是次比賽所需費用一千五百元，全部由委員會會長蔡惠揚捐出，頒獎典禮由麗的映聲「衞生與健康」節目主持人陳達旋教授主持，陳教授並將以「老人養生之道」爲題發表演說。

小評 年輕人與交通安全

以青年人爲對象的交通安全運動，由昨日開始，一連十一天，在港九及新界全面……大多在戶外活動，所以遇到交通意外的機會亦特別多。同時，更因好勝或急於事功，在路上自然不無疏忽的地方，因……

……已不遺餘力，差不多經常舉行道路安全宣傳，以提高司機及行人的警惕。根據統計數字，在十宗招致傷亡的意外事件中，有四宗是屬於行人的過失。因此，行人與駕駛人，必須認識使用道……

Sheung News
督印及承印：香港仔……
各部電話 編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七 七二三四九二七